

更多資訊

如果您有任何與產品相關的問題，歡迎您透過下列方式與我們聯繫：

請來電至本公司的諾基亞客服專線 電話：(02) 3234-9700

或是瀏覽本公司的台灣網站網址：www.nokia.com.tw

或至「諾基亞行動電話館」、「諾基亞客戶服務中心」以獲得更多產品資訊：

諾基亞行動電話館

行動電話館	地址	電話
台北紐約紐約店	台北市信義區松壽路 12 號 (紐約紐約購物中心)	(02) 8780-9333
台中精誠店	台中市精誠路 11-3 號 (近精明商圈)	(04) 2328-8588
台中老虎城店	台中市西屯區河南路三段 120 號 1F	(04) 2255-3777
高雄三多店	高雄市三多三路 199 號 (近新光三越及太平洋 Sogo 百貨)	(07) 334-8000

諾基亞客戶服務中心

服務中心	地址	電話
台北八德店	台北市八德路二段 255 號 1 樓	(02) 27511575
台北南京店	台北市南京東路五段 16 號 1 樓	(02) 27677377
台北紐約紐約店	台北市信義區松壽路 12 號 4F	(02) 23454648
台北光華店	台北市臨沂街 1 號 (光華商圈)	(02) 23416969
台北內湖店	台北市瑞光路 578 號 1 樓	(02) 26581285
中和店	台北縣中和市中山路二段 359 巷 1 號	(02) 32340688
桃園平鎮店	桃園縣平鎮市廣明路 71 號	(03) 4948399
新竹店	新竹市建功一路 99 號 1 樓	(03) 5752066
台中 NOVA 店	台中市英才路 512 號 2 樓	(04) 23015252
台中河南店	台中市南屯區河南路 4 段 530 號	(04) 23805000
嘉義店	嘉義市忠孝路 463 號	(05) 2784222
台南店	臺南市公園北路 141 號	(06) 2231288
高雄明華店	高雄市鼓山區明華路 337 號	(07) 5520918
高雄山東店	高雄市三民區山東街 51 號	(07) 3222445
屏東店	屏東市勝利路 113 號	(08) 7344771
羅東店	宜蘭縣羅東鎮光榮路 342-1 號	(039) 605007
花蓮店	花蓮市國聯二路 87 號	(038) 312966

Additional Information

If you have any product-related questions, you are welcomed to contact us via the following methods:
Please make a call to our Nokia Customer Hot line. Tel: (02) 3234-9700

Or, you can visit Nokia Taiwan's official website at the following URL: www.nokia.com.tw

Or, you can visit Nokia Professional Centres and Nokia Care Centres to obtain more product-related information:

Nokia Professional Centres:

Professional Centres	Address	Tel
New York New York branch, Taipei	No. 12, Song Shou Rd., Xinyi District, Taipei. It's located in New York New York Shopping Mall, Hsin-Yi District, Taipei	(02) 8780-9333
Jing Cheng branch, Taichung	No. 11-3, Jing Cheng Rd., Taichung. It's located near the Jing Ming shopping district, Taichung	(04) 2328-8588
Lao Hu Cheng Branch, Taichung	1F., No.120, Sec. 3, Henan Rd., Situn District, Taichung	(04) 2255-3777
San Duo branch, Kaohsiung	No. 199, San Duo San Rd., Kaohsiung. It's located near Shin Kong Mitsukoshi Department Store and Pacific Sogo Department Store	(07) 334-8000

Nokia Care Centres:

Care Centres	Address	Tel
Ba De branch, Taipei	1F, No. 255, 2nd Sec. Ba De Rd., Taipei	(02) 27511575
Nan Jing branch, Taipei	1F, No.16, 5th Sec. Nan Jing East Rd., Taipei	(02) 27677377
New York New York branch, Taipei	4F, No. 12, Song Shou Rd., Xinyi District, Taipei	(02) 23454648
Neihu branch, Taipei	1141F., No.578, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei	(02) 26581285
Guanghua branch, Taipei	No.1, Linyi St., Zhongzheng District, Taipei (Guanghua shopping district)	(02) 23416969
Zhonghe Branch	No.1, Lane 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County.	(02) 32340688
Pingzhen branch, Taoyuan	No.71, Guangming Rd., Pingzhen City, Taoyuan County	(03) 4948399
Hsinchu branch	1F., No.99, Jiangong 1st Rd., Hsinchu City	(03) 5752066
NOVA branch, Taichung	2F., No.512, Yingcai Rd., North District, Taichung.	(04) 23015252
Henan branch, Taichung	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun District, Taichung	(04) 23805000
Chiayi branch	No.463, Jhongsiao Rd., Chiayi.	(05) 2784222
Tainan branch	No.141, Gongyuan N. Rd., North District, Tainan	(06) 2231288
Minghua brance	No.337, Minghua Rd., Gushan District, Kaohsiung	(07) 5520918
Shandong branch, Kaohsiung	No.51, Shandong St., Sanmin District, Kaohsiung	(07) 3222445
Pingtung branch	No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County	(08) 7344771
Luodong branch	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Town, Yilan County	(039) 605007
Hualien branch	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County	(038) 312966

聲明

版權所有 © 2006 諾基亞。保留所有權利。

諾基亞、Nokia、諾基亞2112、Xpress-on（隨心換）彩殼、Pop-Port、Nokia Connecting People 和諾基亞原廠週邊產品標志是諾基亞公司的商標或註冊商標。在本文檔中提及的其他公司和產品的名稱可能是其各自所有者的商標或商名。

美國專利 US 5818437 號和其他申請中的專利權。T9文字輸入軟體Copyright © 1999-2006 。Tegic Communications, Inc. 版權所有。



包含RSA BSAFE密碼編譯或來自RSA Security的安全協定軟體。

本用戶指南中的資訊專為Nokia 2112 編寫。Nokia奉行持續發展的政策。Nokia保留對本文件中所描述產品進行變更或改進的權利，恕不另行通知。

在任何情況下，對資料遺失、收益損失或因此所造成任何特別、意外、隨之而來或非直接的損壞，Nokia恕不負責。

本文件的內容依「現有形式」為準。除非適用的法律另有規定，否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或隱含的保證，其中包括但不限於對特定目的的商用性與適用性的默示保證。Nokia保留於任何時刻修正或作廢此文件的權利，恕不另行通知。如需最新的產品資訊，請參閱 www.nokia.com.tw。

出口控制：

本裝置可能包含了受到美國與其他國家之出口法律與條例所規範的商品、技術或軟體。禁止在違反法律的情況下進行轉移。

9243444

第 1 版

產品名稱 / 型號	Nokia 2112 行動電話
額定電壓 / 頻率	3.8V , CDMA 800 MHZ
總額定消耗電功率	CDMA 800: 1W
製造年份 / 製造號碼	請參照手機背面內側標籤製造年份及 IMEI 號碼
生產國別或地區	請參照手機背面內側標籤製造國別
功能規格	符合 CDMA 行動電話標準
使用方法 / 注意事項	請參照用戶指南及其注意事項說明
緊急處理方法	請參照用戶指南中的緊急處理方法
製造（進口、代理）廠商名稱、地址及電話	台灣諾基亞股份有限公司 +886-2-27199998 台北市松山區民生東路三段100號10樓

目錄

安全事項	vi	通話中選項	9
歡迎	vii	鍵盤鎖	9
關於您的裝置	vii	鎖定鍵盤	9
系統服務	vii	解開鍵盤鎖	9
共享記憶體	viii	手電筒	10
1. 諾基亞 2112 簡介	1	3. 輸入法	11
待機模式	2	輸入法指示符號	11
快捷鍵	2	切換輸入法	11
指示符號和圖示	2	注音輸入法	11
充分利用本指南	3	傳統英文輸入	12
功能表	3	智慧型預測英文輸入法	12
捲動方式	3	將智慧型預測英文輸入法設定 爲開或關	12
快捷編號	3	輸入英文字	13
說明訊息	4	輸入空格	13
2. 設定行動電話	5	輸入數字	13
天線	5	輸入符號和標點符號	14
電池	5	輸入文字秘訣	14
取下背面外殼	5	4. 通訊錄	15
取出電池	5	新增的通訊錄項目	15
UIM 卡插槽	5	儲存姓名和電話號碼	15
安裝 UIM 卡	5	僅儲存電話號碼	15
重新裝入電池	6	儲存項目	15
重新裝入背面外殼	6	儲存地址和備註	15
爲電池充電	6	儲存多個號碼和文字	15
開機或關機	6	設定聲控標籤	16
連接耳機	7	號碼分組	16
使用者可自行更換彩殼 (Xpress-on™)	7	設定單鍵撥號	16
取下背面外殼和電池	7	編輯通訊錄項目	17
撥打電話	8	刪除通訊錄項目	18
使用鍵盤	8	查看通訊錄	18
使用通訊錄	8	通訊錄中姓名的排序	18
使用最近撥打過的電話號碼	8	尋找通訊錄中的姓名	19
撥打會議電話	8	儲存設定	19
接聽來電	8	發送和接收連絡資料（電子 名片）	20
接聽來電或使鈴聲靜音	8	發送電子名片	20
鍵盤鎖定時接聽來電	9	5. 訊息（功能表 1）	21
調整音量	9	文字訊息	21
喇叭	9		

編寫和發送	21	電話卡	31
閱讀和回覆	22	通話報告	32
其他選項	22	手機設定	32
變更發送選項	23	手機語言	32
其他設定	23	自動鎖定鍵盤	32
語音訊息	23	雙音多頻音	33
圖片訊息	24	問候語	33
編寫和發送	24	UIM 更新提示	33
預覽 / 更改 / 刪除	24	顯示說明訊息	33
查看圖片訊息	25	時間和日期設定	34
訊息資料夾	25	時間	34
將訊息儲存至資料夾	25	日期	34
查看儲存的訊息	25	設定自動更新時間	34
收件匣	25	顯示設定	35
寄件備份	25	設定螢幕亮度	35
「存檔」資料夾	25	提示音設定	35
「範本」資料夾	25	週邊設定	35
我的資料夾	25	免持聽筒	35
刪除訊息	26	耳機	35
刪除單則訊息	26	保密設定	36
刪除資料夾中的全部訊息	26	PIN 碼	36
6. 通話記錄（功能表 2）..	27	通話限制	36
查看未接來電	27	保密項目	36
查看已接來電	27	密碼	37
已撥電話	27	通話保密	37
通話時間	28	系統	37
刪除通話記錄	28	系統服務	37
通話計時	28	儲存功能碼	37
最後通話時間	28	來電轉接	38
撥出的電話	28	來電等待	38
接入的電話	28	復原原廠設定	38
通話時間總計	28	9. 語音功能（功能表 5）..	39
永久計時器	28	聲控撥號	39
計時器歸零	29	為通訊錄項目指定聲控標籤	39
7. 操作模式（功能表 3）..	30	撥打電話號碼	39
啓動操作模式	30	聲控標籤	40
設定操作模式	30	聲控指令	40
設定定時操作模式	30	增加聲控指令	40
8. 設定（功能表 4）.....	31	啓動聲控指令	40
通話設定	31	其他選項	41
任意鍵接聽	31	語音備忘	41
自動重撥	31	錄製聲音片段	41
單鍵撥號	31	其他選項	41

10. 電子秘書（功能表 6） 42

鬧鐘	42
設定鬧鐘提示	42
鬧鐘時間到	42
取消鬧鐘提示	42
日曆	43
開啓日曆	43
選擇日期	43
為特定日期建立備註	43
查看備註 (日視圖)	43
查看日曆備註列表時的選項 ..	44
發送備註	44
計算機	45
貨幣換算	45
倒數計時器	45
設定倒數計時器	46
更改時間	46
定時時間結束前停止計時器 ..	46
碼錶	46
測量時間	46
測量分別計時	46
測量以圈計時	47
其他選項	47

11. 遊戲（功能表 7） 48

遊戲設定	48
玩遊戲	48

12. 原廠週邊產品 49

室內配件	49
ACP-7 充電器	49
ACP-12 充電器	49
室內和室外配件	50
HDB-4 耳機	50

13. 電池資訊 51

充電與放電	51
-------------	----

照顧與維修	52
-------------	----

其他安全資訊與緊急處理

方法	53
----------	----

有限保證	57
------------	----

To obtain an English user's guide	58
--	----

安全事項

請閱讀下列簡明的使用原則。違反這些規定可能會導致危險或觸法。有關更進一步的詳細資訊，請參閱本用戶指南。



安全開機

在禁止使用無線電話，或者使用無線電話可能會造成干擾或危險的地方，請勿開機。



行車安全第一

請遵循所有當地法律。行車途中請務必專心駕駛，不要分心做其他事情。行車安全當為首要顧慮。



干擾

所有的無線電話都可能受到干擾，影響效能。



位於醫療院所時請關機

請遵守所有相關限制。在醫療儀器附近請關機。



在飛機上請關機

請遵守所有相關限制。無線裝置在飛機上會造成干擾。



加油時請關機

在加油站時請勿使用行動電話。也不要在靠近燃料或化學物質的地方使用。



位於可能引起爆炸的環境時請關機

請遵守所有相關限制。進行爆破工程時，請不要使用行動電話。



小心使用

請依照產品文件資料內的解說，僅以正常姿勢使用本產品。非必要時請勿碰觸天線。



認證服務

唯有合格的服務人員才可安裝或維修本產品。



週邊產品和電池

請僅使用經過認可的週邊產品與電池。請勿連接不相容的產品。



防水性

您的行動電話無法防水。請保持乾燥。



備份資料

對於行動電話中儲存的所有重要資訊，請記得製作備份或保留手寫記錄。



連接其他裝置

在連接到任何其他裝置時，請先閱讀其使用指南，取得詳細的安全指示。請勿連接不相容的產品。



緊急電話

確定行動電話已開機並位於服務區域內。視需要多按幾次結束鍵以清除螢幕，並回到一開始的顯示畫面。輸入緊急電話號碼，然後按通話鍵。說明您的位置。在未獲准許之前，請勿切斷通話。

歡迎

感謝您購買諾基亞 2112。本行動電話提供了多種實用的功能，例如：免持聽筒、鬧鐘、計算機和日曆等，讓您每天都能夠得心應手的使用。在行動電話中可進行個人化設定，以及設定自己喜愛的鈴聲。

■關於您的裝置

本指南所述的無線裝置，經認證適用於CDMA 800網絡系統。如需關於網路系統的詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。

使用本裝置的功能時，請遵循所有相關法律規定，並尊重他人的隱私權和合法之權利。



警告：您必須先將本裝置開機才能使用裝置的各項裝置(鬧鐘除外)。在使用無線裝置會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

■系統服務

您必須先申請無線服務供應商的服務才能使用行動電話。能否使用本裝置中的大部分功能須視執行於無線系統中的功能而定。並非所有系統皆有提供這些系統服務，或者您可能需要洽詢服務供應商以取得特殊設定，才能使用系統服務。您的服務供應商可能需要提供您使用方法的額外說明，並解釋相關的費用。某些系統的限制可能會影響您是否能夠使用系統服務。例如，有些系統可能無法支援所有語言中的字元和服務。

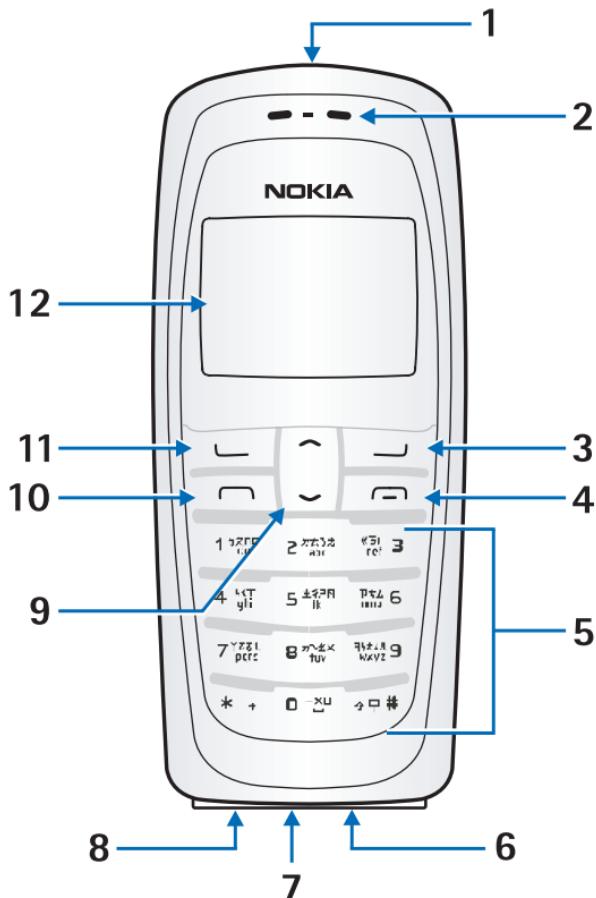
您的服務供應商可能已設定停用或關閉本裝置中的特定功能。若是如此，這些功能就不會出現在本裝置的功能表上。本裝置可能已特別設定過。此組態可能包含功能表名稱、功能表順序和圖示的變更。詳情請洽詢您的服務供應商。

請注意！此款手機並不支援亞太電信所提供的8288雙向簡訊互動服務以及Qma網站與手機之間的訊息互傳服務。

■ 共享記憶體

以下裝置功能可能使用共享記憶體：通訊錄、文字訊息、鈴聲、日曆和遊戲。使用以上任何功能之一都可能會減少其他功能共享的記憶體容量。舉例來說，若儲存太多文字訊息可能會導致共享記憶體已滿，本裝置可能會在您嘗試使用其他共享記憶體功能時顯示記憶體已滿的訊息。在此情況下，請先刪除一些儲存於共享記憶體中的資料或項目，然後再繼續使用記憶體。有些功能（例如：訊息、鈴聲和影像）除了可使用與其他功能共享的記憶體之外，也許還可使用額外分配的記憶體。

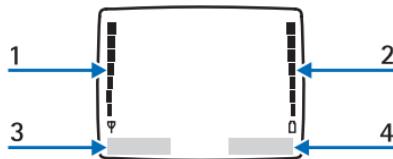
1. 諾基亞 2112 簡介



- | | |
|---------|----------------|
| 1. 電源鍵 | 7. 麥克風 |
| 2. 聽筒 | 8. 充電器連接孔 |
| 3. 右選擇鍵 | 9. 向上捲動鍵和向下捲動鍵 |
| 4. 結束鍵 | 10. 通話鍵 |
| 5. 鍵盤 | 11. 左選擇鍵 |
| 6. 連接孔 | 12. 螢幕 |

■ 待機模式

待機模式是指裝置在待機模式下所顯示的螢幕，由此可開始使用裝置中的各項功能。



1. 信號強度 — 指示條越高，網路信號越強。
2. 電池電量 — 指示條越高，電池的電量越足。
3. **功能表** — 按左選擇鍵可選擇此選項。
4. **通訊錄** — 按右選擇鍵可選擇此選項。

■ 快捷鍵

在待機模式下，按捲動鍵可快速進入以下常用功能表或啓動以下功能：

- 向上捲動鍵 — 打開手電筒。
- 向下捲動鍵 — 進入通訊錄。

■ 指示符號和圖示

圖示	說明
✉	您收到文字或圖片訊息。請參閱第22頁的「閱讀和回覆」。
☎	您收到語音訊息。請參閱第23頁的「語音訊息」。此圖示僅在網路支援下顯示。
☎	行動電話鍵盤已鎖。請參閱第9頁的「鍵盤鎖」。
🔇	已選用「靜音」操作模式。請參閱第30頁的「操作模式（功能表3）」。
⏰	鬧鐘已啓動。請參閱第42頁的「鬧鐘」。
⌚	計時器正在執行。請參閱第45頁的「倒數計時器」。
⌚	秒針計時正在背景執行。請參閱第46頁的「碼錶」。
📞	內建免持聽筒已啓動。
🕒	已選擇可定時操作模式。請參閱第30頁的「操作模式（功能表3）」。

圖示	說明
	已將週邊產品連接至裝置。
	通話保密網路服務已啓動（或關閉）。
	「振動提示」已啓動。

■ 充分利用本指南

下列章節說明裝置的組件。請仔細閱讀，以幫助您瞭解指南中的說明。

本指南使用了一些用詞來說明需 要執行的操作步驟。

- 「按」是指按下並快速鬆開某一按鍵。例如，按 7 鍵是指按鍵上標有數字「7」和字母「pqrs」的按鍵。
- 「按住」是指按住某一按鍵約 2 至 3 秒鐘，然後鬆開。
- 按選擇鍵可選擇功能表選項。要選擇行動電話螢幕中顯示的功能表選項，請按位於該選項正下方的選擇鍵。
- 按捲動鍵可向上和向下捲動瀏覽功能表。
- 通話鍵和結束鍵：按通話鍵可撥打電話或接聽來電。按結束鍵可結束通話。

■ 功能表

裝置中的功能已按照不同的用途分配在各個功能表和子功能表中，而且您可透過主功能表使用這些功能。每個主功能表都包含子功能表和清單，您可以選擇或查看其中的內容並進行個人化設定。您可以使用捲動方式或使用快捷編號進入這些功能表和子功能表。

注意：可使用的功能要依據您的系統業者是否有提供。詳情請洽詢您的行動電話系統業者。

捲動方式

- 在待機模式下，選擇功能表，然後按向上和向下捲動鍵瀏覽主功能表。
- 當您要選擇某功能表時，請按選擇（左選擇鍵）進入子功能表。
 - 按返回（右選擇鍵）可返回上一層功能表。
 - 按結束鍵可從功能表或子功能表中退出並直接返回待機模式。

快捷編號

使用快捷編號，您就可以直接進入任何功能表或子功能表，以及啓動大多數行動電話功能。

在待機模式下，選擇功能表，然後在三秒鐘內，按與所需功能表

功能的快捷編號相對應的按鍵，
以啓動或查看該功能。

例如，要選用**會議**操作模式，請
在待機模式下選擇**功能表** 3-3-1
(**功能表** > 3 **操作模式** > 3 **會議** >
1 **啓動**)。稍候片刻，就會啓動
會議操作模式。

說明訊息

多數行動電話功能都備有簡短的
說明，並可顯示在螢幕上。要查
看這些說明訊息，請捲動至所需
功能並等待約 10 秒鐘。按**繼續**可
查看全部說明訊息，或可按**返回**
退出。

要查看說明訊息，您必須先啓動
「說明訊息顯示」功能。

1. 在待機模式下，選擇**功能表** >
設定 > **手機設定** > **說明訊息顯
示**，然後按**選擇**。
2. 選擇**啓動**或**關閉**。

請注意，本手機螢幕上與用戶指
南上所出現的 "UIM" 字樣指的即
是 "RUIM"，是 CDMA 系統商對
SIM卡的稱呼！

2. 設定行動電話

■ 天線

本裝置具有隱藏式天線。請僅以正常操作姿勢使用行動電話，使天線區域豎直向上並將裝置置於耳側。



請注意：與
使用其他無
線發射裝置
一樣，本裝
置開機時，
請盡量不要
觸碰天線。



接觸天線會影響通話品
質，並使本裝置消耗的電
量高於實際需要。在使用
本裝置時避免接觸天線部
分可以讓天線發揮最佳效
果，且可延長通話時間。
請避免觸碰連接埠，因爲
其容易造成靜電放電。

■ 電池

取出電池前，請務必關閉裝置並
中斷裝置與充電器的連接。

取下背面外殼



1. 將裝置背面朝上，按背面外殼釋放鉤。
2. 朝裝置底部方向滑動背面外殼並將其取下。

取出電池

- 取下背面外殼後，將指尖插入指槽並從電池槽中取出電池。

UIM卡插槽

UIM卡插槽位於電池的下方。請勿將任何其他物體插入此插槽。

安裝UIM卡

UIM卡插槽位於電池的下方。



重要：將所有UIM卡放在小
孩接觸不到的地方。UIM卡
及其觸點很容易因劃傷或
彎曲而損壞，因此使用、
插入或取出UIM卡時要小
心。關閉裝置並取下背面
外殼和電池後方可安裝UIM
卡。

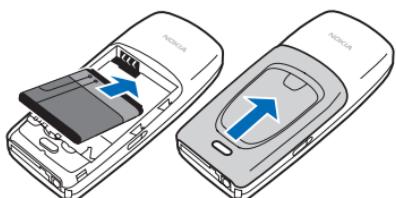
1. 將裝置背面朝上，朝裝置上方提起UIM卡插槽以將其打開。
2. 將UIM卡插入插槽。
3. UIM卡固定在插槽中後，重新闔上插槽並將其固定。



 請注意：您的行動電話並不支援5伏特的UIM卡。

重新裝入電池

1. 確定電池的位置，使其金色觸點對準裝置的金色觸點。
電池標籤應朝上。
2. 將金色觸點那端朝向裝置上方，將電池放入電池槽中。
3. 輕推電池另一端以使其完全滑入電池槽並將其固定。

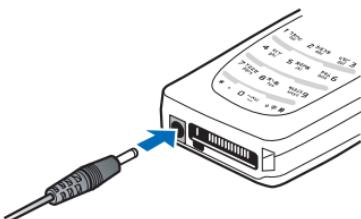


重新裝入背面外殼

- 朝裝置上方滑動背面外殼，直至聽到噠一聲並看到背面外殼釋放鉗。

為電池充電

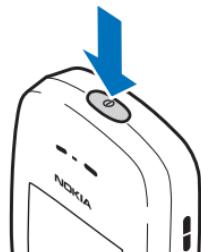
1. 將充電器插到標準的交流電源插座上。
2. 將充電器的輸出插頭插入裝置底部的圓形插孔中。



數秒鐘後，裝置螢幕上的電池電量指示條會開始自下而上捲動。如果電池電量已完全耗盡，則可能需要等待幾分鐘時間，螢幕上才會出現充電指示符號，這時您才可以使用裝置撥打電話。

■ 開機或關機

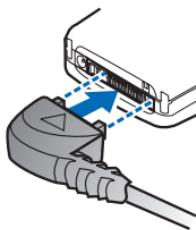
1. 要開機或關機，請按住位於裝置頂部的電源鍵至少三秒鐘。



2. 如果需要，請輸入保密碼，然後按確認。請參閱第37頁的「更改保密碼」。

■ 連接耳機

裝置可能已隨附相容耳機，或可作為週邊產品單獨購買。（請參閱第49頁的「原廠週邊產品」。）



1. 將耳機插頭插入行動電話底部的Pop-Port™插孔中。
2. 將耳機佩戴在耳部。

連接耳機後，您仍可撥打、接聽和結束通話。

- 使用鍵盤輸入號碼。
- 按通話鍵以撥打電話。
- 按結束鍵以結束通話。

■ 使用者可自行更換彩殼(Xpress-on™)



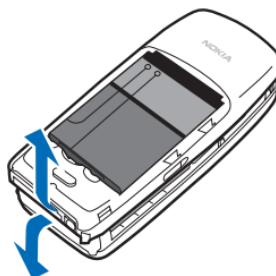
請注意：取下外殼前，請務必關閉裝置，並中斷裝置與充電器或任何其他設備的連接。在更換外殼時，請盡量避免觸摸電子組件。置放和使用裝置時，一定要將外殼裝回裝置上。彩殼須另行購買，供貨與否需視市場而定，請洽詢您購買行動電話的通訊行，查詢是否可購買額外彩殼。

取下背面外殼和電池

有關如何取下裝置背面外殼和電池的說明，請參閱第5頁的「取下背面外殼」和第5頁的「取出電池」。

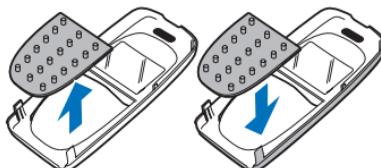
取下正面外殼

- 輕拉正面外殼的底部，以使其與裝置分離並取下外殼。

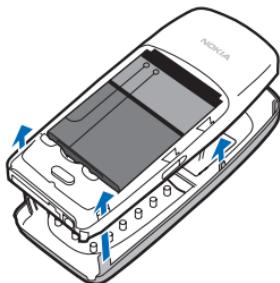


安裝鍵盤墊和正面外殼

1. 從原有正面外殼取出鍵盤墊，然後按圖中所示方法將其放入新的正面外殼內。



- 將正面外殼和鍵盤墊置放在裝置上，輕按外殼以使其固定。



重新裝入電池和背面外殼

請參閱第6頁的「重新裝入電池」。請參閱第6頁的「重新裝入背面外殼」。

■ 撥打電話

使用鍵盤

- 輸入電話號碼，固定電話號碼前可能需加區號，然後按通話鍵。（要刪除游標左側的符號，請按清除。）
- 按結束鍵可結束通話或取消撥號。

使用通訊錄

- 在待機模式下，捲動至要查看的姓名。
- 按通話鍵以撥打電話，或按詳情以查看選擇姓名的詳細資料。

使用最近撥打過的電話號碼

- 在待機模式下，按通話鍵可顯示20個最近撥打過的電話號碼。
- 捲動至需要重撥的電話號碼（或姓名），然後按通話鍵。

撥打會議電話

會議電話是系統服務，其允許您和其他兩位參與者參加電話會議。

- 呼叫第一位參與者。
- 第一位參與者接聽後，選擇操作 > 接通另一方，然後按選擇。
- 輸入或按尋找從通訊錄中找到第二位參與者的電話號碼。
- 按快送。
您與第一位參與者的通話會被保留。
- 第二位參與者接聽後，按通話鍵以接通這兩個通話。
- 要結束會議通話，按操作 > 結束全部通話，或可按結束鍵。

■ 接聽來電

接聽來電或使鈴聲靜音

- 按接聽或通話鍵可接聽來電。
- 按無聲可使來電鈴聲靜音。
- 按拒絕或結束鍵可拒絕接聽來電。

請注意！如果接收到的來電屬於隱藏號碼，則手機螢幕上會顯示"PRIVATE"的字樣。

鍵盤鎖定時接聽來電

要在鍵盤鎖定時接聽來電，只需按通話鍵即可。您可以在通話時正常使用行動電話的全部功能。當您結束通話或拒絕接聽來電時，鍵盤會自動重新鎖定。請參閱第9頁的「鍵盤鎖」。

當鍵盤鎖定時，可能仍能撥打官方的緊急電話號碼。

調整音量

- 要提高通話音量，請在通話狀態中按向上捲動鍵。
- 要降低通話音量，請在通話狀態中按向下捲動鍵。
- 調整音量時，螢幕上會顯示一個指示條以說明音量級別。

喇叭

通話時，您可以將裝置用作喇叭。在使用喇叭時，請勿將裝置置於耳邊。

- 要啓動喇叭，請按**喇叭**。
- 要在通話中關閉喇叭，請按**手機**。

當您結束通話（或取消試撥），或將某一週邊產品連接至裝置時，喇叭則會自動關閉。

通話中選項

您在通話中使用的許多選項都是系統服務。詳情請洽詢您的行動電話系統業者。

- 在通話中按**操作**以顯示可使用的選項清單。
- 選擇所需選項。

■ 鍵盤鎖

使用鍵盤鎖，您可以鎖定鍵盤以防止在無意中碰觸到按鍵。務必鎖定鍵盤以防止無意中撥出電話。若鍵盤已鎖定，當您接聽來電時鍵盤會自動解鎖。通話結束後，鍵盤會自動重新鎖定。

當裝置鍵盤鎖定時，可能仍能撥打裝置中設定的官方緊急電話號碼。輸入緊急電話號碼，然後按通話鍵。

鎖定鍵盤

按左選擇鍵以選擇**功能表**，然後在兩秒鐘內按*。

解開鍵盤鎖

按左選擇鍵以選擇**開鎖**，然後在兩秒鐘內按*。

■ 手電筒

您的裝置裝有內置手電筒，您可以在裝置處於待機模式時啓動手電筒。要啓動手電筒，請按住



向上捲動鍵。手電筒會一直打開，直至您鬆開向上捲動鍵。

或者

您可以快速而連續地按兩下向上捲動鍵。手電筒會一直打開，直至您再次按向上捲動鍵。



注意：請勿將手電筒直接照射眼睛。

3. 輸入法

行動電話中可用的輸入法須視行動電話的銷售市場而定。

本行動電話支援繁體中文輸入法。

當語言設為繁體中文時，您就可以使用中文輸入法（如注音）來輸入繁體中文。

在使用某些功能（如撰寫文字訊息）時，您也可以使用智慧型預測英文輸入法。與傳統英文輸入法相比較，這種輸入法可以減少按鍵次數並且加快輸入速度。

■ 輸入法指示符號

輸入法指示符號位於螢幕左上角。下圖顯示各種輸入法的名稱及其指示符號。



注意：並非所有輸入法皆可隨時使用。請務必查看指示符號以得知目前正在使用的輸入法。

■ 切換輸入法

- 啓動智慧型英文輸入法：
 - 輸入訊息時，按操作，然後選擇**預測字典**；
 - 選擇 English，行動電話螢幕上將短暫顯示 T9 預測字典已啓用。
- 取消智慧型預測英文輸入法：
 - 輸入訊息時，按操作，然後選擇**預測字典**；
 - 選擇**關閉**，行動電話螢幕上將短暫顯示 T9 預測字典已關閉。
- 重覆按 # 可在輸入法之間切換；
- 按住 # 可快速在數字和其他輸入法之間切換；
- 編寫訊息時，按操作，然後從選項清單中選擇所需的輸入法。

■ 注音輸入法

下表顯示鍵盤上的注音符號和聲調符號的對應表，以及需要按幾次才能輸入所要的符號。

按鍵	一次	兩次	三次	四次	五次
1	ㄅ	ㄉ	ㄇ	ㄔ	
2	ㄅ	ㄈ	ㄅ	ㄌ	
3	ㄍ	ㄎ	ㄏ		
4	ㄅ	ㄑ	ㄒ		
5	ㄓ	ㄔ	ㄝ	ㄖ	
6	ㄔ	ㄕ	ㄸ		
7	ㄚ	ㄛ	ㄜ	ㄦ	
8	ㄞ	ㄟ	ㄠ	ㄡ	
9	ㄩ	ㄣ	ㄤ	ㄥ	ㄱ
0	ㄧ	ㄨ	ㄩ		

使用注音輸入法

- 重複按對應的數字鍵，直到想要的注音符號出現為止。重複按 * 直到想要的聲調符號為止。

傳統英文輸入法

在使用傳統英文輸入法時， 指示符號會顯示在螢幕的左上方。字母的大小寫會以 **ABC** 或 **abc** 指示。

- 若要將輸入法切換為大寫或小寫，請參閱第11頁的「切換輸入法」。
- 按一下數字鍵（2到9）可得到按鍵上的第一個字母，按兩下則是按鍵上第二個字母，以此類推。

如果要輸入的字母和前一個輸入的字母在同一個按鍵上，您需等到游標再次出現，或立刻按以下捲動鍵  和  中的一個來結束輸入上一個字母。

- 按清除可刪除游標左側的字母；按住清除可更快速刪除已輸入的符號。

■ 智慧型預測英文輸入法

智慧型預測英文輸入法是使用內建於行動電話的字典，您也可以在字典裡加入新單字。當字典的空間已滿時，加入的新單字會取代字典中最少用到的字。

在使用智慧型預測英文輸入法時， 指示符號會顯示在螢幕的左上方。字母的大小寫會以 **ABC**、**abc** 或 **abc** 來表示。

將智慧型預測英文輸入法設定為開或關

若要啓動智慧型預測英文輸入：

- 撰寫文字訊息時，按操作選擇 **預測字典**。
- 選擇 **English**。

要關閉智慧型預測英文輸入法：

- 在撰寫訊息時，按操作選擇 **預測字典**。
- 選擇 **關閉**。

輸入英文字

1. 使用按鍵2到9可輸入英文字。每個字母只需按一次鍵。每按一次畫面上的字就會改變。

例如，若要在英文字典設為開時輸入Nokia，請按一下6輸入N、按一下6輸入o、按一下5輸入k、按一下4輸入i、再按一下2輸入a：



除了數字鍵外，也可以使用以下按鍵：

- 要刪除游標左側的字元，請按清除。按住清除可更快速刪除字元。
- 要變更字母大小寫，請按#。按住#，則可以在字母與數字模式間切換。
- 要插入符號，請按住 *，或按操作選擇**插入符號**。使用兩個捲動鍵捲動到您想使用的符號，然後按確定。

您也可以按2、4、6或8來移動反白標記，然後按5來輸入反白選取的符號。

- 要在字母模式下插入數字，請按住對應的數字鍵。
- 要先在通訊錄中搜尋然後插入姓名或電話號碼，請按操作選擇**插入姓名**或**插入號碼**。
- 要插入單字，請按操作選擇**插入單字**。用傳統英文輸入

法輸入單字，然後按儲存。該字也會加入字典中。

2. 當您輸入完單字並確認無誤後，請按任一捲動鍵，或用0加入空格做為確認。

若輸入的不是您要的單字，您有以下的選項可使用：

- 重複按 * 一直到所要的單字顯示為止，然後確認。
- 按操作並選擇**其他對應項**。

如果在單字後面顯示"?"，表示字典沒有這個單字。若要將單字新增至字典中，請按**拼寫**，（使用傳統英文輸入法）輸入單字，然後按儲存。

3. 開始輸入下一個單字。

■ 輸入空格

按0可輸入空格。

若目前的輸入法是數字或注音，請先切換成其他的輸入法（第11頁的「切換輸入法」）。

■ 輸入數字

- 將目前的輸入法切換成數字輸入法（請參閱第11頁的「切換輸入法」）。按數字鍵直接輸入數字。
- 如果目前的輸入法是智慧型預測或傳統英文輸入法，請按住對應的數字鍵輸入數字。
- 如果目前使用的輸入法是傳統英文輸入法，請重複按對應的按鍵來獲得想要的數字。

■ 輸入符號和標點符號

- 如果目前的輸入法是注音、傳統英文或數字輸入法，按*就可取得中文或英文符號清單。按 **~** 和 **~** 可移動反白標記。按確定可輸入反白選取的符號。
- 如果目前的輸入法是傳統英文輸入法，重複按 1 可輸入一些常用的英文標點符號。

■ 輸入文字秘訣

您也可以使用以下功能來輸入文字：

- 當螢幕上沒有顯示任何輸入法時，要輸入數字，請按住想要的數字鍵。
- 要在沒有顯示候選字或預測清單時插入一個空格，請按 0。
- 若要刪除最後的輸入符號，請選擇清除。要刪除所有以輸入的符號，請選擇並按住 清除。
- 要在無輸入符號顯示時刪除游標左側的中文字，請選擇清除。選擇並按住清除可更快速刪除所有已輸入的字。
- 要在使用智慧型預測英文輸入法時插入其他的單字，請選擇操作 > **插入單字**。使用傳統英文輸入法輸入該字，然後選擇儲存。此單字也會隨著加到字典中。
- 在使用傳統英文輸入法或中文輸入法時，按 * 可開啓特殊字元清單。在使用傳統英文輸入

法時，請按住 * 開啓特殊字元清單。

當行動電話螢幕顯示特殊字元清單時，您可以按 * 開啓表情符號清單。或者，在輸入文字時，選擇操作 > **插入表情符號** 開啓表情符號清單。

捲動到某個字字或表情符號，然後選擇確定選取該字元或表情符號。

4. 通訊錄

您可以將姓名和電話號碼（通訊錄）儲存在裝置的通訊錄中。



注意：本行動電話和姓名顯示的相關功能是依據通訊錄中所儲存最相近的電話號碼，但是不支援小於七位數的號碼配對。

■ 新增的通訊錄項目

儲存姓名和電話號碼

1. 在待機模式下，輸入要儲存的電話號碼。
2. 選擇**操作 > 儲存**，然後按**選擇**。
3. 輸入姓名，然後按**確認**。

僅儲存電話號碼

1. 在待機模式下，輸入需要儲存的電話號碼。
2. 按住**操作**。

儲存項目

1. 在待機模式下，選擇**通訊錄 > 新增**，然後按**選擇**。
2. 輸入姓名，然後按**確認**。
3. 輸入電話號碼，然後按**確認 > 完成**。

儲存地址和備註

要儲存地址或備註，您需要將其增加至現有的項目（姓名）。

1. 在待機模式下，按向下捲動鍵以顯示通訊錄中的姓名和電話號碼清單。
 2. 摺動至需要增加資料的姓名，然後按**詳情**。
 3. 選擇**操作 > 增加詳情**，然後按**選擇**。
- 您可以為選取的姓名增加**電子郵件**、**網址**、**通訊地址**或**說明**。
4. 根據需要，選擇地址或說明。
 5. 輸入備註或地址的內容，然後按**確認**。

儲存多個號碼和文字

您可以為通訊錄中的每個姓名儲存多種類型的電話號碼和簡短的文字。每個姓名中儲存的第一個電話號碼會自動設定為首選號碼，您可以隨時更改該號碼。

1. 在待機模式下，按向下捲動鍵以顯示通訊錄中的姓名和電話號碼清單。摺動至需要增加電話號碼或詳細資料的姓名。
2. 按**詳情 > 操作 > 增加號碼或增加詳情**，然後按**選擇**。
3. 選擇**一般、手機、住家、辦公室、傳真或電子郵件、網址、通訊地址或說明**。

- 輸入選擇類型的號碼或詳細資料，然後按**確認**。
- 要更改類型，從選項清單中選擇**更改類型**。

您也可以更改通訊錄中每個姓名的首選電話號碼。

- 在待機模式下，按向下捲動鍵並捲動至需要更改詳細資料的姓名，然後按**詳情**。
- 捲動至要設為首選號碼的電話號碼，選擇**操作 > 設定為預設號碼**，然後按**選擇**。

設定聲控標籤

若需關於如何設定聲控標籤及使用其他語音功能的詳細資料，請參閱第40頁的「聲控標籤」。

號碼分組

您可以將通訊錄中的姓名增加至五個號碼分組之一，然後為該號碼分組指定唯一的鈴聲或圖案。如此一來，您就可透過唯一的鈴聲或圖案識別各個分組中的號碼。

設定號碼分組

- 在待機模式下，按向下捲動鍵以顯示通訊錄中的姓名和電話號碼清單。
- 捲動至需要增加至號碼分組的姓名，然後按**詳情**。
- 選擇**操作 > 號碼分組**，然後按**選擇**。

- 捲動至您要將選擇姓名增加至其中的號碼分組，然後按**選擇**。

其他選項

- 在待機模式下，選擇**通訊錄 > 號碼分組**，然後按**選擇**。螢幕上會顯示下列可用之號碼分組：**家庭**、**重要人士**、**朋友**、**商務**和其他。
- 按捲動鍵以反白所需號碼分組，然後按**選擇**可顯示以下號碼分組選項：

重新命名—根據個人喜好，重新命名號碼分組。

分組鈴聲—設定號碼分組的鈴聲。

分組圖案—啓動或關閉分組圖案。

分組成員—增加或刪除號碼分組的成員。

設定單鍵撥號

您可以將通訊錄中的任何號碼指定給數字鍵(2~9)，然後按住指定的數字鍵以撥打這些號碼。

指定單鍵撥號鍵

- 在待機模式下，選擇**通訊錄 > 單鍵撥號**，然後按**選擇**。
- 捲動至一個未使用的單鍵撥號鍵，然後按**設定**。
- 輸入電話號碼(包括區號)，然後按**確認**；或可按**尋找**從通訊錄中尋找所需的電話號碼。

4. 輸入該號碼的名稱，然後按**確認**。
若單鍵撥號功能未啓動，則裝置會顯示提示訊息，詢問您是否需要啓動該功能。
5. 按**選擇**可啓動單鍵撥號功能。

更改單鍵撥號號碼

1. 在待機模式下，選擇**通訊錄 > 單鍵撥號**，然後按**選擇**。
2. 滾至需要更改的單鍵撥號號碼，選擇**操作 > 更改**，然後按**選擇**。
3. 輸入新號碼，或按**尋找**從通訊錄中尋找所需號碼，然後按**確認**。
4. 輸入該號碼的名稱，然後按**確認**。

取消單鍵撥號號碼

1. 在待機模式下，選擇**通訊錄 > 單鍵撥號**，然後按**選擇**。
2. 滾動至要取消指定的單鍵撥號鍵，然後按**操作**。
3. 選擇**取消**。
4. 按**確認**以取消指定。

■ 編輯通訊錄項目

1. 在待機模式下，按向下捲動鍵以顯示通訊錄內容。
2. 滾動至需要編輯資料的姓名，然後按**詳情**。
3. 滾動至需要編輯的電話號碼，然後按**操作**。
4. 選擇以下選項之一：

增加聲控標籤—為選擇姓名增加聲控標籤。

修改號碼—修改選擇姓名下儲存的電話號碼。

刪除號碼—刪除選擇姓名下儲存的電話號碼。

複製號碼—在裝置記憶體和UIM卡之間複製電話號碼。

提取號碼—在待機模式下顯示選擇姓名的電話號碼，以便撥打。

查看—查看選擇姓名的詳情。

更改類型—將號碼類型更改為**一般、手機、住家、辦公室**或**傳真**；或將詳情類型更改為**電子郵件、網址、通訊地址**或**說明**。

設定為預設號碼—更改選擇姓名的首選號碼。

增加號碼—為選擇姓名增加號碼。

增加詳情—為選擇姓名增加地址或備註。

號碼分組—將選擇姓名增加至某一現有號碼分組。

個人鈴聲—為選擇姓名增加個人化鈴聲。

發送名片—將聯絡訊息製成電子名片並發送至其他行動電話（僅限於支援此功能的行動電話型號）。

發送訊息—編寫並向指定連絡人發送訊息。

單鍵撥號 — 將選擇姓名增加至單鍵撥號清單中。

修改姓名 — 修改連絡人姓名。

查看姓名 — 查看連絡人姓名。

刪除 — 從通訊錄中刪除選擇姓名及其全部詳細資料。

- 根據需要編輯的各個選項，然後按**確認**。

■ 刪除通訊錄項目

- 在待機模式下，選擇**通訊錄 > 刪除**，然後按**選擇**。
- 要刪除單個通訊錄項目，捲動至**逐個刪除**，然後按**選擇**。
- 捲動至需要刪除的通訊錄項目，然後按**刪除 > 確認**以確認刪除。
- 要刪除通訊錄中的全部內容，捲動至**全部刪除**。
- 選擇**手機或 UIM 卡**，然後按**刪除 > 確認**以確認刪除。
- 輸入保密密碼，然後按**確認**。請參閱第36頁的「保密設定」。

■ 查看通訊錄

- 在待機模式下，選擇**通訊錄**。這時會看到以下功能表內容：

尋找 — 從通訊錄中尋找或選擇姓名。

新增 — 在通訊錄中增加姓名。

修改姓名 — 修改現存姓名。

刪除 — 刪除姓名及其相關號碼。

複製 — 在裝置和UIM卡之間複製電話號碼。

增加號碼 — 為現有姓名增加號碼。

設定 — 更改通訊錄顯示格式或查看裝置的儲存狀態。

單鍵撥號 — 查看或修改單鍵撥號號碼。

聲控標籤 — 為通訊錄中的姓名增加聲控標籤，或播放/修改聲控標籤。

號碼分組 — 查看和編輯各個號碼分組的屬性，號碼分組包括**家庭**、**重要人士**、**朋友**、**商務**或其他。

- 捲動至所需內容，然後按**選擇**啓動該功能或進入子功能表。

通訊錄中姓名的排序

以繁體中文字開頭的姓名歸為中文姓名組；以英文字母開頭的姓名歸為英文姓名組；以其他字元開頭的姓名歸為其他姓名組。各組姓名的優先順序為：中文姓名組、英文姓名組和其他姓名組。

• 各種字母的優先順序為：

- 空格
- 繁體中文字
- 英文字母
- 數字
- 其他字元或符號

請注意：如果姓名是以空格起始，則這些空格將在姓名排序時忽略。

- 繁體中文字主要按注音排序。

在待機模式下，按 ~ 可以進入通訊錄清單。進入清單後，按 ~ 或 ~ 可瀏覽通訊錄中的姓名；按 $*$ 可在各組姓名之間切換。

尋找通訊錄中的姓名

使用尋找指令

- 在待機模式下，按通訊錄；
- 選擇**尋找**；
- 輸入要尋找的姓名或其起始字元，然後按**尋找**；
- 根據需要，按 ~ 或 ~ 尋找所需姓名。

快速尋找

- 在待機模式下，按 ~ 可反白通訊錄內的第一個姓名；或按通訊錄，則會顯示**快速尋找**。
- 輸入字元，例如，按四下 9 ，螢幕的視窗中將出現「z」。所有以「z」開頭的英文姓名將從通訊錄中尋找出來。您可以在視窗中輸入更多字元。按 ~ 或 ~ 可以瀏覽尋找到的姓名。
- 裝置中快速尋找的首要輸入法為注音。在螢幕上出現視窗後，按 $\#$ 可以切換至其他輸入法，可按照筆畫、英文字母或數字進行尋找。在按英文字母尋找時，不用區分大小寫，但僅能尋找英文姓名。

儲存設定

您可以選擇通訊錄內容的顯示格式並查看裝置的儲存狀態，例如：已用儲存空間和可用儲存空間。

記憶體選擇

- 在待機模式中，選擇**通訊錄 > 設定**，然後按**選擇**。
- 捲動至**記憶體選擇**，然後按**選擇**。
- 選擇**手機和UIM卡**、**手機或UIM卡**，然後按**選擇**。



請注意：如需記憶體的詳細資訊，請參閱第viii頁的「共享記憶體」。

通訊錄顯示格式

- 在待機模式下，選擇**通訊錄 > 設定**，然後按**選擇**。
- 捲動至**顯示格式**，然後按**選擇**。選擇**僅顯示姓名**或**姓名及號碼**。

儲存狀態

- 在待機模式下，選擇**通訊錄 > 設定**，然後按**選擇**。
- 捲動至**記憶體狀態**，然後按**選擇**。
- 選擇**手機**或**UIM 卡**，然後按**選擇**。

■ 發送和接收連絡資料 (電子名片)

如果您的行動電話系統業者及裝置支援，您可以透過文字訊息發送和接收通訊錄中的連絡資料。

發送電子名片

您可以透過文字訊息向相容行動電話或其他裝置發送電子名片。

1. 在待機模式下，按向下捲動鍵以顯示通訊錄內容。

在通訊錄中反白需要發送的姓名或電話號碼，選擇詳情，以及選擇操作 > 發送名片，然後按選擇。

要透過文字訊息發送電子名片，選擇經簡訊發送。

2. 選擇發送預設號碼或發送詳細內容（僅在選擇姓名有多個電話號碼時），然後按選擇。
3. 輸入或按尋找從通訊錄中尋找收訊人的電話號碼。
4. 按確認。電子名片隨即發出。

5. 訊息（功能表 1）



當行動電話系統業者或服務供應商支援時才能使用訊息服務。



請注意：發送訊息後，行動電話可能會顯示**訊息已發出**。這表示訊息已經由本裝置發送到本裝置內建的訊息中心號碼，但並不表示要發送的對象已經收到訊息。關於訊息服務的詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。

除此之外，收到的簡訊會先儲存在RUIM卡中，待存滿後才會儲存至手機的記憶體，再者，使用者若欲發送空白簡訊，需在簡訊編輯欄位中，先按0輸入一個空格，之後即可發送出此一空白簡訊。

■ 文字訊息

編寫和發送

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 訊息 > 文字訊息 > 建立訊息**。
2. 滾動至**增加號碼**，然後按**選擇**。
3. 輸入收訊人的電話號碼，然後按**確認**。或者按**尋找**反白儲存在裝置通訊錄中的所需號碼，然後按**確認**。

4. 按**操作**，捲動至**編輯訊息**，然後按**選擇**。

5. 輸入訊息內容。



提示：由於系統服務對一則訊息中可容納的字數有限制，在裝置螢幕的右上角會顯示字數計算機，設定優先等級和訊息報告會影響實際發送字數的數目。

6. 要發送訊息，按**操作**，然後選擇**發送**。

範本

範本是指預設的簡短訊息，您可以在時間匆忙時尋找並將其插入新的文字訊息中。

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 訊息 > 文字訊息 > 建立訊息 > 增加號碼**，然後按**選擇**。
2. 輸入或按**尋找**從通訊錄中尋找收信人的電話號碼，然後按**確認**。
3. 按**操作**，然後選擇**編輯訊息**。
4. 按**操作**，然後選擇**使用範本**。
5. 滾動至一個適用範本，然後按**選擇**。
6. 在新訊息中輸入必要的文字，按**操作 > 發送**。

收訊人群組名單

如果您經常需要向一組固定的收訊人發送訊息，則可在裝置的目錄中定義收訊人群組名單。

要編輯收訊人群組名單，請按功能表，然後依次選擇**訊息**、**文字訊息**和**收訊人群組名單**。按操作，然後選擇**增加群組名單**、**重新命名群組**、**清除群組名單**或**刪除群組名單**。

要查看選擇收訊人群組名單中的姓名，請按功能表，然後依次選擇**訊息**、**文字訊息**和**收訊人群組名單**。按操作，然後選擇**顯示群組名單**。再次按操作可編輯收訊人群組名單的內容：**增加姓名**、**顯示詳情**或**刪除姓名**。

閱讀和回覆

當您收到訊息時，裝置會在螢幕上顯示一則提示訊息和未讀訊息的圖示(✉)。

1. 按**顯示**以閱讀訊息，或按**退出**將訊息儲存至「收件匣」。

當「收件匣」內有尚未閱讀的訊息時，待機模式的左上角會顯示✉，以提示您查看訊息。

您可以按向上捲動鍵或向下捲動鍵以查看訊息全文。

2. 選擇**操作 > 回覆**，然後按**選擇**。
3. 選擇**回信起始**，然後用鍵盤編寫回覆訊息。
4. 選擇**操作 > 發送**，然後按**選擇**。

其他選項

當您編寫文字訊息時，根據您選用的輸入法和服務供應商支援的功能，可使用下列選項：

發送—向一位收訊人發送訊息。

收訊人名單—向多位收訊人發送訊息。

儲存訊息—選擇**寄件備份**可將訊息儲存在「寄件備份」資料夾中；選擇**範本**可將訊息儲存為預設文字範本；選擇**存檔**可將訊息儲存在「存檔」中。

清除文字—清除剪貼簿中的文字。

退出編輯器—選擇**儲存**，裝置會自動將訊息儲存在「寄件備份」資料夾內並退出訊息編輯視窗；或可選擇**放棄**直接退出訊息編輯視窗。

插入姓名—在訊息中插入通訊錄中的連絡人姓名。

插入號碼—插入或在通訊錄中查詢電話號碼。

使用範本—在訊息中插入預設範本。

插入圖片—在訊息中插入圖片。

插入表情符號—在訊息中插入選擇的表情符號。

插入單字—插入或編輯預測字典可能未包括的新單字。（僅在預測字典啟動時才會顯示此選項。）

插入符號 — 在訊息中插入特殊符號。（僅在預測字典啓動時才會顯示此選項。）

預測字典 — 啓動或關閉預測字典。

當您閱讀或回覆文字訊息時，可使用以下選項：

刪除 — 放棄訊息。

回覆 — 回覆訊息。編寫訊息，然後按**操作 > 發送**。裝置會自動使用發信人的電話號碼。

提取號碼 — 選擇**儲存、增加姓名資料、發送訊息或撥號**。

儲存 — 將訊息儲存在資料夾內。

轉發 — 將訊息轉寄至其他電話號碼。

重新命名 — 編輯訊息標題。

變更發送選項

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 訊息 > 文字訊息 > 訊息設定 > 發送選項**，然後按**選擇**。此設定會影響實際發送字數的數目。

- 選擇需要變更的設定：

優先順序 — 將訊息的優先順序設定為**普通**或**重要**，然後按**選擇**。

訊息報告 — 您會收到一份報告，確認訊息發送。捲動至**開**或**關**，然後按**選擇**（此功能需系統支援，且只限於CDMA網路用戶）。

其他設定

當訊息儲存空間已滿時，裝置則無法接收或發送任何新訊息。但是，您可以設定裝置使其在收到新訊息時自動替換**收件匣**和**寄件備份**資料夾中的舊訊息。

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 訊息 > 文字訊息 > 訊息設定 > 其他設定**，然後按**選擇**。
- 捲動至需要變更的設定，然後按**選擇**。

訊息字體大小 — 捲動至**小字體**或**大字體**，然後按**選擇**（僅限於英文操作環境）。

自動替換訊息 — 捲動至**僅替換寄件備份**、**僅替換收件匣**、**收件匣/寄件備份**或**關**，然後按**選擇**。

發送後儲存 — 捲動至**直接儲存**、**先提示再儲存**或**關**，然後按**選擇**。

■ 語音訊息

語音信箱是系統服務，您可能需要先申請該項服務。詳情請洽詢您的服務供應商。

按**功能表**，然後依次選擇**訊息**和**語音訊息**。要到您的語音信箱，請選擇**接聽語音訊息**。要輸入、查詢或編輯您的語音信箱號碼，請選擇**語音信箱號碼**。

如果系統支援，指示符號**QQ**表示收到新的語音訊息。有時也可能會出現人工語音訊息服務，詳

細操作方式請洽詢您的服務供應商。

■ 圖片訊息

圖片訊息是系統服務。如果您的行動電話系統業者及接收方支援此功能，則裝置中會預設五張圖片。此外，您還可以取代這五張預設圖片。這些圖片可插入訊息中，並透過文字訊息發送至相容裝置。圖片訊息與文字訊息的操作方式相同，但圖片比文字佔用更多空間。圖片都儲存在功能表>訊息>文字訊息>範本中的範本資料夾中。

請注意，您可能無法複製、修改、傳送或轉寄一些受版權保護的影像、鈴聲及其他內容。

編寫和發送

通常，一則圖片訊息的大小約等於三則文字訊息。如果您在訊息中插入了一張圖片，則剩餘的訊息空間就會減少。若訊息中的文字已佔用了幾乎全部的空間，則當您嘗試插入圖片時，裝置會發出聲響提示您先刪除部分文字才可繼續操作。

1. 在待機模式下，選擇功能表>訊息>文字訊息>建立訊息。
2. 選擇增加號碼。
3. 輸入收信人的電話號碼，或按尋找通訊錄中尋找所需號碼，然後按確認。

4. 按操作，捲動至編輯訊息，然後按選擇。
5. 使用鍵盤編寫訊息（若只發送圖片，則可以不輸入任何內容），然後按操作。
6. 選擇插入圖片。
7. 向下捲動瀏覽圖片清單，然後按顯示查看圖片。
8. 按插入可將選擇圖片插入訊息，或者：
 - 按返回，捲動至其他圖片，然後再按顯示。
 - 按插入可將選擇圖片插入訊息。
9. 要發送圖片訊息，按操作，捲動至發送，然後按選擇。

預覽/更改/刪除

1. 將圖片插入訊息後，在訊息編輯視窗中按操作。
2. 選擇以下選項之一。

預覽—在發送前預覽插入圖片的訊息。按返回可返回選項清單。

更換圖片—返回圖片清單。捲動以反白所需圖片，按顯示，然後按插入以該圖片替換訊息中插入的圖片。

刪除圖片—按確認從訊息中刪除圖片，或可按返回返回選項清單。

查看圖片訊息

當您收到圖片訊息時，裝置螢幕上會顯示訊息圖示(✉)。

- 按**顯示**以查看圖片訊息，或可按**退出**將訊息轉存至「收件匣」。
- 若收到多則圖片訊息，捲動至所需訊息，然後按**選擇**可查看該訊息。
當「收件匣」內有尚未閱讀的圖片訊息時，待機模式的左上角會顯示✉，以提示您查看訊息。
- 您可以捲動查看整個圖片訊息。
- 查看完畢後，按**返回**可將圖片訊息儲存至「收件匣」，按**操作**可選擇其他選項，如**回覆**或**轉發**。

若要將圖片儲存至「範本」資料夾供以後使用，請按**操作** > **儲存圖片** > **選擇**。您可以輸入圖片名稱，然後按**確認**。



請注意：如果「範本」文件夾中的圖片已滿，請捲動至需要替換的圖片，然後按**選擇**。

■ 訊息資料夾

將訊息儲存至資料夾

您可以將訊息草稿或收到的訊息儲存在預設資料夾或自己建立的個人資料夾中。

- 打開收到的訊息或建立新訊息，然後按**操作**。
- 捲動至**儲存** > **寄件備份**、**範本**、**存檔**或您自己建立的個人資料夾，然後按**確認**。

查看儲存的訊息

- 在待機模式下，選擇**功能表** > **訊息** > **文字訊息**。
- 稍候片刻，捲動至要查看的訊息資料夾，然後按**選擇**。
- 開啟資料夾後，捲動至要查看的訊息，然後按**選擇**。

收件匣

若您已經閱讀訊息，或在待機模式下顯示**1條新訊息**時按了**退出**，行動電話就會自動將訊息儲存在「收件匣」中。

寄件備份

已透過網路發送的訊息會自動儲存在**寄件備份**中。

「存檔」資料夾

已讀訊息可儲存在**存檔**中。

「範本」資料夾

圖片和預設文字範本都儲存在**範本**資料夾中。您可以編輯和設定預設文字範本。

我的資料夾

您可以建立個人資料夾以儲存部分訊息，進而有效管理訊息。

增加資料夾

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 訊息 > 文字訊息 > 我的資料夾 > 操作 > 增加資料夾，然後按選擇。
2. 輸入新資料夾的名稱，然後按確認。

重新命名資料夾

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 訊息 > 文字訊息 > 我的資料夾，然後按選擇。
2. 螢幕上會顯示您建立的全部資料夾。捲動至需要重新命名的資料夾，然後按操作。
3. 撥動至重新命名資料夾，然後按選擇。
4. 輸入資料夾的新名稱，然後按確認進行確認。

刪除資料夾

您只能刪除我的資料夾中自己建立的資料夾。收件匣、寄件備份、存檔和範本資料夾已受保護，而無法刪除。刪除資料夾會同時刪除該資料夾內的全部訊息。

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 訊息 > 文字訊息 > 我的資料夾，然後按選擇。
2. 撥動至需要刪除的資料夾，選擇操作 > 刪除資料夾，然後按選擇。
3. 按確認以刪除資料夾，或可按返回退出。

■ 刪除訊息

如果文字訊息儲存空間已滿，且系統中有更多訊息等待接收，則圖示  會在待機模式下閃爍。此時，您可以執行以下操作：

- 閱讀部分未讀訊息，然後將其刪除。
- 刪除部分資料夾中的訊息。

刪除單則訊息

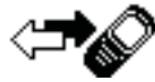
要刪除單則訊息，首先需要將其開啟。

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 訊息 > 文字訊息，然後按選擇。
2. 撥動至要刪除的訊息之資料夾，然後按選擇。
3. 撥動至要刪除的訊息，然後按選擇。
4. 選擇操作 > 刪除 > 選擇。
5. 按確認以刪除訊息，或按返回退出。

刪除資料夾中的全部訊息

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 訊息 > 文字訊息 > 刪除訊息，然後按選擇。
2. 撥動至要刪除的訊息之資料夾，然後按選擇。
選擇已讀訊息會刪除所有資料夾中的全部已讀取之訊息。
3. 按確認以清空資料夾。

6. 通話記錄（功能表 2）



通話記錄可記錄最近20個未接來電、20個已接來電或20個已撥電話的訊息。另外可累計全部通話的大致時間。當通話的數量超出裝置允許的最大值時，最近的通話會取代最早的通話。

查看未接來電、已接來電或已撥電話時的功能表選項相同：

通話時間 — 顯示通話的日期和時間。

發送訊息 — 向選擇號碼發送訊息。

查看號碼 — 查看所需號碼。

提取號碼 — 在待機模式下顯示所需號碼以便撥打。

儲存 — 輸入與號碼相對應的連絡人姓名並將其儲存在通訊錄中。

增加姓名資料 — 若號碼屬於通訊錄中某個現存姓名，則可將其增加至該姓名。

刪除 — 從記憶體中清除號碼。

撥號 — 撥打所需號碼。

■ 查看未接來電

 請注意：行動電話關機時無法使用未接來電功能。

未接來電是指您未接聽的來電，此外，本手機不支援隱藏來電號碼的來電記錄。

1. 當螢幕上顯示 1 個未接電話時，按**顯示**。
2. 當螢幕上顯示電話號碼時，按**操作**。
3. 滾動至所需選項，然後按**選擇**啓動該選項。
或者
1. 在待機模式下，選擇**功能表> 通話記錄 > 未接來電**，然後按**選擇**。
2. 滾動至所需姓名或號碼，然後按**操作**。
3. 滾動至所需選項，然後按**選擇**查看或啓動該選項。

■ 查看已接來電

已接來電是指您已接聽的來電。

1. 在待機模式下，選擇**功能表> 通話記錄 > 已接來電**，然後按**選擇**。
2. 滾動至所需姓名或號碼，然後按**操作**。
3. 滾動至所需選項，然後按**選擇**查看或啓動該選項。

■ 已撥電話

已撥電話是指您曾經撥打過的電話：

1. 在待機模式下，按**通話鍵**。

或者

在待機模式下，選擇功能表 > 通話記錄 > 已撥電話，然後按選擇。

2. 滾動至所需姓名或號碼，然後按操作。
3. 滾動至所需選項，然後按選擇查看或啓動該選項。

通話時間

對於每一個電話號碼，裝置最多可以記錄最近五次撥打或接聽該電話的時間，而且您可以查看這些記錄的時間。您必須先設定裝置內的時鐘，此功能才可提供準確的訊息。

1. 在查看未接來電、已接來電或已撥電話時，按操作 > 通話時間，然後按選擇。
2. 按向下捲動鍵可查看選擇號碼的最近通話時間；按返回可返回選項清單。

刪除通話記錄

您可以從裝置記憶體中刪除任何未接來電、已接來電或已撥電話訊息。

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 通話記錄 > 刪除最近記錄，然後按選擇。
2. 滾動至需要清除的通話類型（全部刪除、未接來電、已接來電或已撥電話），然後按選擇。

■ 通話計時



請注意：服務供應商實際開出的通話和服務帳單可能不盡相同，這須視網路系統的功能、帳單四捨五入或稅金等等因素而定。

最後通話時間

在待機模式下，選擇功能表 > 通話記錄 > 通話計時 > 最後通話時間可查看更多訊息。

撥出的電話

在待機模式下，選擇功能表 > 通話記錄 > 通話計時 > 撥出的電話 > 詳情可查看更多訊息。

接入的電話

在待機模式下，選擇功能表 > 通話記錄 > 通話計時 > 接入的電話 > 詳情可查看更多訊息。

通話時間總計

在待機模式下，選擇功能表 > 通話記錄 > 通話計時 > 通話時間總計可查看更多訊息。

永久計時器

在待機模式下，選擇功能表 > 通話記錄 > 通話計時 > 永久計時器。



請注意：更新服務或軟體可能會重新設定部分計時器，其中也包括總計時器。

計時器歸零

在待機模式下，選擇功能表 > 通話記錄 > 通話計時 > 計時器歸零，輸入您的密碼，然後按確認。

7. 操作模式（功能表 3）



操作模式為當您接到來電或訊息時裝置的操作方式，以及當您按下裝置按鍵時的按鍵音等。您可以將每種可用操作模式的鈴聲選項、按鍵音及其他設定設為首選設定，或對其進行個人化設定以滿足您的個人需要。您可以選用以下操作模式：**標準**、**無聲**、**會議**、**戶外**和**傳呼機**。

操作模式也可用於耳機和車用套件等週邊產品。請參閱第35頁的「週邊設定」。

■ 啓動操作模式

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 操作模式**，然後按**選擇**。
- 選擇所需操作模式。
- 選擇**啓動**。

■ 設定操作模式

您可以使用多種方式設定各個操作模式。

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 操作模式**，然後按**選擇**。
- 選擇需要設定的操作模式。
- 選擇**個人化選擇**。
- 捲動至需要設定的選項（**來電提示**、**鈴響類型**、**鈴聲音量**、**振動提示**、**燈光提示**、**訊息提示聲**、**按鍵音**、**警告音**、**優先**

號碼組或更改模式名稱），然後按**選擇**。

請注意：您不能重新命名**標準**操作模式。

■ 設定定時操作模式

使用定時操作模式可防止漏接重要電話。例如：假設您出席一個重要活動，而在活動開始前按要求將裝置設定為**無聲**。如果您在活動結束後很長時間都忘記將裝置恢復為**標準**操作模式，就可能漏接來電。若使用定時操作模式，裝置就會在指定時間恢復首選操作模式以防止出現漏接來電等意外情況。

請注意：您最早可提前 24 小時設定定時操作模式。

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 操作模式**，然後按**選擇**。
- 捲動至要啓動的操作模式，然後按**選擇**。
- 選擇**定時**。
- 輸入操作模式的失效期，然後按**確認**。

8. 設定（功能表 4）



使用此功能表，您可以設定或更改時間和日期設定、通話設定、裝置設定、提示音設定、週邊產品設定、保密設定、系統設定和原廠設定。

■ 通話設定

任意鍵接聽

使用任意鍵接聽功能，您可以透過快速按任意鍵來接聽來電，但電源鍵、右選擇鍵和結束鍵除外。

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 通話設定 > 任意鍵接聽**，按**選擇 > 開或關**，最後按**選擇**。

自動重撥

有時，系統通訊可能異常繁忙，因而當您撥打電話時會看到系統忙碌的提示訊息。若啓動自動重撥功能，裝置就會在類似情況下自動重撥指定號碼，並在接通系統時通知您。

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 通話設定 > 自動重撥 > 開或關**，然後按**選擇**。

單鍵撥號

您可以啓動或關閉單鍵撥號功能。請參閱第16頁的「**設定單鍵撥號**」。

電話卡

若您使用電話卡撥打長途電話，也可將電話卡號碼儲存在裝置中。裝置中最多可儲存四張電話卡訊息。以下所述電話卡方式僅為可選擇的幾種操作方式，您應該以實際電話卡操作步驟為準。

儲存訊息

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 通話設定 > 電話卡**，然後按**選擇**。
2. 輸入密碼碼，然後按**確認**。
3. 滾動至四個儲存位置之一，按**操作 > 修改 > 確認 > 撥號順序**，最後按**選擇**。
4. 電話卡功能僅限於下列三種撥號次序。滾動至以下撥號次序之一，然後按**選擇**：

存取碼+電話號碼+電話卡號碼—依次撥打存取碼、電話號碼和電話卡號碼（視需要增加PIN碼）

存取碼+電話卡號碼+電話號碼—依次撥打存取碼、電話卡號碼（視需要增加PIN碼）和電話號碼

冠碼+電話號碼+卡號 — 依次撥打冠碼（任何必須加在電話號碼之前的號碼）、要撥打的電話號碼和卡號（視需要增加 PIN 碼）。

5. 輸入所需訊息（存取碼或冠碼和卡號），然後按**確認**確認輸入。
6. 滾動至**電話卡名稱**，然後按**選擇**。
7. 輸入電話卡名稱，然後按**確認**。

 請注意：詳情請洽詢您的電話卡公司。

撥打電話

將電話卡訊息儲存在裝置中後，您就可以使用電話卡撥打電話。

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 通話設定 > 電話卡**，然後按**選擇**。
 2. 輸入保密密碼，然後按**確認**。（請參閱第37頁的「更改保密碼」。）
 3. 滾動至要使用的電話卡，然後選擇**操作 > 選擇 > 確認**。
 4. 按結束鍵以返回待機模式；然後輸入電話號碼，包括使用電話卡撥打電話時需要的任何長途碼（如 0 或 1）。
- 請參閱電話卡的使用說明。
5. 按住通話鍵數秒，直到裝置顯示**電話卡通話**。
 6. 當您聽到提示音或看到系統提示訊息時，按**確認**。

通話報告

當您結束通話後，裝置會顯示通話的大致時間。

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 通話設定 > 通話總結 > 開或關**。

■ 手機設定

手機語言

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 手機設定 > 手機語言**。
2. 滾動至所需語言，然後按**選擇**。

語言設定會影響時鐘、鬧鐘和日曆使用的時間和日期格式。

自動鎖定鍵盤

您可以設定裝置在指定延時後自動鎖定鍵盤。

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 手機設定 > 自動鍵盤鎖 > 開或關**。
2. 若選擇**開**，則**設定延時**：會顯示在螢幕上。
3. 輸入所需延時（以分鐘和秒數表示），然後按**確認**。

 請注意：當裝置鍵盤鎖定時，可能仍能撥打裝置中設定的緊急電話號碼。輸入緊急電話號碼，然後按**通話鍵**。僅有在您輸完最後一位數後，號碼才會顯示。

雙音多頻音

雙音多頻 (DTMF) 是指當您按下裝置鍵盤上的按鍵時發出的提示音。在使用自動撥號服務時（例如：銀行和航空業），或在輸入您的語音信箱號碼和密碼時，可以使用雙音多頻音。

雙音多頻音會在通話時發出。您可使用裝置鍵盤手動發送雙音多頻，也可將其儲存在裝置中自動發出。

設定雙音多頻音類型

- 在待機模式下，選擇功能表 > 設定 > 手機設定 > 雙音多頻音 > 雙音多頻音。

- 選擇以下選項之一：

持續—雙音多頻音一直持續到您鬆開裝置按鍵時為止。

固定—按照您在**雙音多頻長度**選項中指定的長度發送雙音多頻音。

關—關閉雙音多頻音。當您按下裝置按鍵時不發送雙音多頻音。

設定雙音多頻長度

在使用**固定**選項時，您也可以指定雙音多頻的長度。

在待機模式下，選擇功能表 > 設定 > 手機設定 > 雙音多頻音 > 雙音多頻長度 > 短音 (0.1秒) 或長音 (0.5秒)。

問候語

您可以輸入一段文字做為每次開機時螢幕上短暫顯示的問候語。



請注意：輸入問候語時，不可使用智慧型預測英文輸入法。

- 在待機模式下，選擇功能表 > 設定 > 手機設定 > 問候語。
- 輸入問候語（最多可包括 12 個字元）。

按 * 鍵可顯示可用特殊字元清單並從中選擇需要的字元。

- 輸入完畢後，選擇操作 > 儲存。

或者

若要刪除以前的文字並建立新的問候語，選擇刪除。

UIM更新提示

使用此選項，您可以請求系統在服務供應商變更與UIM卡相關的服務時通知您。

關於能否使用UIM卡服務、費用及其他訊息，請洽詢您的UIM卡供應商，如系統服務業者、服務供應商或其他銷售商。

在待機模式下，選擇功能表 > 設定 > 手機設定 > UIM更新提示 > 顯示或不顯示。

顯示說明訊息

裝置為大多數功能表內容提供了簡短的說明。當您捲動至一項功能或功能表時，暫停約 10 秒即可

看到相關的說明訊息。您可以按捲動鍵瀏覽說明訊息的全部內容。

裝置的首選設定為顯示說明訊息。但是，您也可以關閉或啓動「顯示說明訊息」功能。

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 手機設定 > 說明訊息顯示 > 啓動或關閉**。

■ 時間和日期設定

時間

顯示/不顯示時鐘

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 時間和日期設定 > 時鐘 > 顯示時鐘或不顯示時鐘**，然後按**選擇**。

調整時間

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 時間和日期設定 > 時鐘 > 調整時間**，然後按**選擇**。
2. 以小時:分鐘格式輸入時間，然後按**確認**。
3. 滾動至**am**或**pm**，然後按**選擇**。

更改時間格式

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 時間和日期設定 > 時鐘 > 時間格式 > 24 小時制或 12 小時制**，然後按**選擇**。

日期

顯示/不顯示日期

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 時間和日期設定 > 日期 > 顯示日期或不顯示日期**，然後按**選擇**。

設定日期

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 時間和日期設定 > 日期 > 設定日期**，然後按**選擇**。
2. 輸入日期，然後按**確認**。

更改日期格式

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 時間和日期設定 > 日期**，然後按**選擇**。
2. 滾動至**日期分隔符號**，然後按**選擇**。
3. 滾動至所需分隔符號，然後按**選擇**。
4. 當螢幕上顯示**日期**時，按**選擇**並捲動至**日期格式**，然後按**選擇**。
5. 滾動至所需格式，然後按**選擇**。

設定自動更新時間

自動更新時間是系統服務。請參閱第 vii 頁的「系統服務」。

如果您的行動電話系統業者支援此功能，則可透過系統自動更新時間。當您不在註冊的服務範圍內，例如：當您在其他系統的服務範圍或其他時區旅行時，此功能就很實用。

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 時間和日期設定 > 自動更新時間 > 開、更新前先確認或關**，然後按**選擇**。

若選用了**自動更新時間**，而您又不在系統的服務範圍內，則裝置會提示您手動輸入時間。當您重新返回系統的服務範圍時，系統時間會自動更新您手動設定的時間和日期。

如果您在系統的服務範圍外取出行動電話電池或電池電量完全耗盡，則（當您在系統的服務範圍外重新裝入電池或為電池充電後）裝置會提示您手動輸入時間。

■ 顯示設定

設定螢幕亮度

您可以更改裝置螢幕的亮度設定。

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 手機設定 > 螢幕亮度**，然後按**選擇**。
2. 根據您的喜好，按向上捲動鍵和向下捲動鍵調整螢幕亮度。
3. 按**確認**儲存您的設定。

■ 提示音設定

使用此功能，您可以調整目前選用操作模式的鈴聲音量、按鍵音和其他提示音設定。請參閱第 30 頁的「設定操作模式」。

■ 週邊設定

僅於裝置正連接或曾經連接過相容的週邊產品時，此功能表才會顯示。

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 週邊設定 > 耳機或免持聽筒**，然後按**選擇**。

免持聽筒

捲動至所需選項，然後按**選擇**進入該選項的子功能表並修改其設定。

預設模式—選擇所需操作模式，該操作模式會在您將車用套件連接至裝置時自動啓動。

自動接聽—當您將車用套件連接至裝置時，裝置會在響鈴一聲後自動接聽來電。捲動至**開**或**關**，然後按**選擇**。

燈光—選擇使裝置燈光長時間打開，或在數秒後自動關閉。捲動至**開**或**自動**，然後按**選擇**。

耳機

捲動至所需選項，然後按**選擇**進入該選項的子功能表並修改其設定。

預設模式—選擇所需操作模式，該操作模式會在您將耳機連接至裝置時自動啓動。

自動接聽—當您將耳機連接至裝置時，裝置會在響鈴一聲後自動接聽來電。捲動至**開**或**關**，然後按**選擇**。

■ 保密設定

PIN碼

PIN碼可防止他人未經您的允許使用您的UIM卡。PIN碼可包括4至8位數字。若連續三次輸入錯誤的PIN碼，PIN碼會被鎖定，則需要輸入PUK碼（個人解鎖碼）。

請注意：PIN碼必須由您的服務供應商提供。PIN碼通常隨附在您的UIM卡中一起提供。

開機PIN碼

若啓動此功能，您的行動電話會在每次開機時請求輸入PIN碼。使用此功能可在行動電話遺失或盜用時提供更多安全保護。

1. 按功能表 > 設定 > 保密設定 > 開機 PIN 碼。
2. 輸入 PIN 碼，然後按確認。
3. 滾動至開，然後按選擇。螢幕上會顯示一條訊息，以確認您的選擇。

更改PIN碼

您需要先啓動「開機PIN碼」功能才可更改PIN碼。請參閱第36頁的「PIN碼」。

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 設定 > 保密設定 > 保密密碼 > 更改PIN碼，然後按選擇。
2. 輸入原PIN碼，然後按確認。
3. 輸入新的PIN碼，然後按確認。
4. 再次輸入新的PIN碼進行驗證，然後按確認。

螢幕上會顯示一條訊息，確認您的PIN碼已更改。

通話限制

通話限制是一項系統服務。請參閱第 vii 頁「系統服務」。

如果您的服務供應商支援此功能，您就可以限制行動電話撥打和接聽的電話。即使啓動了通話限制功能，或許仍能撥打在行動電話中設定的官方緊急電話號碼。

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 設定 > 保密設定 > 通話限制，然後按選擇。
2. 輸入保密碼，然後按確認。
3. 滾動瀏覽能夠限制的通話類型，然後按選擇：
 - 撥出號碼限制** — 您不能撥打電話。
 - 來電號碼限制** — 您不能接聽來電。
4. 滾動至所需選項（選擇、新增限制），然後按選擇。

保密項目

保密項目可決定行動電話中插入「非本裝置」UIM卡時可以使用的功能。「非本裝置」UIM卡是指在關機後插入行動電話的UIM卡（不屬於本裝置用戶）。

設定保密項

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 保密設定 > 保密項**，然後按**選擇**。
- 輸入保密密碼，然後按**確認**。
- 捲動至**無、手機通訊錄或手機**，然後按**選擇**。
- 螢幕上會顯示一條訊息，以確認您的選擇。

密碼

保密碼隨行動電話提供，可控制用戶使用保密項目等功能。預設的保密碼為12345。當您更改保密碼後，請將新密碼存放在安全的地方，而且不要與您的行動電話放在一起。

請注意：如果您連續五次輸入錯誤的保密碼，在接下來的五分鐘內，您將不能輸入保密碼，即使您在這五次錯誤輸入之間曾經關閉行動電話也不例外。

更改保密碼

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 保密設定 > 保密碼 > 更改保密碼**，然後按**選擇**。
- 輸入當前保密碼（預設保密碼為**12345**），然後按**確認**。
- 輸入新保密碼（最多可包括10個字元），然後按**確認**。
- 再次輸入新保密碼進行驗證，然後按**確認**。

請注意：更改保密碼後，請務必將新保密碼存放在安全的地方，

不要與您的行動電話放在一起。請避免輸入與緊急電話號碼相似的密碼，以免誤撥緊急電話號碼。

通話保密

通話保密是一項系統服務。請參閱第vii頁的「系統服務」。如果您的服務供應商支援此功能，則使用通話保密功能可對您目前通話保密，防止其他使用相同系統撥打電話的人士竊聽通話內容。

在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 保密設定 > 通話保密 > 開或關**，然後按**選擇**。

■ 系統

使用**系統**功能表，您可以自定當您或不在主要或註冊系統的服務範圍內時，行動電話選擇工作系統的方式。行動電話已設定為自動查找最經濟有效的系統。如果行動電話無法找到註冊系統，就會根據您在**系統**功能表中選擇的選項自動選擇一個系統。

■ 系統服務

以下功能為系統服務。請參閱第vii頁的「系統服務」。

儲存功能碼

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 系統服務 > 系統功能設定**，然後按**選擇**。

2. 輸入服務供應商提供的功能碼，然後按**確認**。
3. 當行動電話顯示**來電轉接**時，按**選擇**。
4. 滾動至與輸入的功能碼相對應的轉接選項（例如：**通話中轉接來電**），然後按**選擇 > 啓動**。

啓動的功能碼現已儲存在您的行動電話中，而且已返回至**輸入功能碼**：欄。繼續輸入其他功能碼，或可按**結束鍵**返回待機模式。

 請注意：成功輸入系統功能碼後，該功能就會出現在**系統服務**功能表中。

來電轉接

使用來電轉接服務可要求系統將您的來電轉接至其他電話號碼。來電轉接是一項系統服務，而且在不同系統中的操作方式可能互異，因此請向您的服務供應商詢問是否有提供此項服務。

啓動服務

 請注意：此為系統服務。行動電話螢幕上可能不會顯示下述全部選項。有關更多訊息，請洽詢您的服務供應商。

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 系統服務 > 來電轉接**，然後按**選擇**。
2. 選擇以下選項之一：

轉接所有來電 — 將全部來電轉接至您指定的電話號碼。

通話中轉接來電 — 於通話期間轉接來電。

無人接聽時轉接來電 — 當您無法接聽時將來電轉接至另一電話號碼。您可以設定行動電話轉接來電前的延時時間。

無系統或關機時轉接來電 — 當行動電話關機時轉接來電。

3. 選擇**啓動**。
4. 輸入接收轉接之通話、數據或其他訊息的電話號碼，然後按**確認**。

來電等待

如果您的服務供應商支援此功能，則來電等候服務可在通話中通知您接到新的來電。然後，您可以接聽、拒絕或忽略該來電。

1. 在通話中，按**接聽**或**通話**鍵可接聽等待的呼叫。
第一個通話會被保留。
2. 按**結束鍵**可結束當前通話。

■ 復原原廠設定

您可以將部分功能表設定復原成原廠設定。

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 設定 > 原廠設定**，然後按**選擇**。
2. 輸入保密碼（預設保密碼為 12345），然後按**確認**。

9. 語音功能（功能表 5）



■ 聲控撥號

您最多可以使用聲控撥號功能撥打25個儲存的電話號碼。

使用聲控標籤前，請注意：

- 聲控標籤與語言無關。其取決於說話人的聲音。
- 您必須準確無誤地說出錄製的聲控標籤。
- 聲控標籤對背景噪音非常敏感。請在安靜的環境中錄製和使用聲控標籤。
- 過短的姓名不能用作聲控標籤。請使用較長的姓名並應避免對不同的號碼使用相似的姓名。

 注意：在嘈雜的環境中或處於緊急狀態下時，使用聲控標籤可能會有一定的難度。因此您不應在所有情況下都完全依賴聲控撥號功能。

為通訊錄項目指定聲控標籤

您必須先為電話號碼指定聲控標籤方可使用聲控撥號功能。

1. 在待機模式下，按向下捲動鍵進入通訊錄。

2. 反白顯示需要指定聲控標籤的通訊錄項目，按**詳情** > **操作** > **增加聲控標籤**，然後按**選擇**。

3. 按**開始**，然後對著行動電話麥克風清楚地說出聲控標籤。

 請注意：除非您要消錄音，否則請不要按**返回**。

行動電話會自動停止錄音，然後儲存並播放聲控標籤。圖示①會出現在附有聲控標籤的電話號碼一側。

如果錄音失敗，行動電話會顯示**語音系統錯誤**。按**操作** > **增加聲控標籤**，然後重覆第3步驟即可重新錄製聲控標籤。

撥打電話號碼

1. 按住**通訊錄**。
2. 當您聽到蜂鳴聲並看到**請講話**時，請鬆開按鍵。
3. 對著行動電話麥克風清楚地說出聲控標籤。

找到聲控標籤後，行動電話會在螢幕上顯示**已找到**：並自動撥打指定的電話號碼。如果行動電話未能找到對應的電話號碼或未能辨識聲控標籤，則會顯示**未找到**。

聲控標籤

當您將聲控標籤指定給通訊錄項目後，可選擇以下選項之一：

播放

1. 按**功能表 > 語音 > 聲控標籤 > 選擇**。
2. 滾動至附有需要播放的聲控標籤的姓名。
3. 按**操作 > 播放 > 選擇**。

更改

1. 按**功能表 > 語音 > 聲控標籤 > 選擇**。
2. 滾動至附有要更改之聲控標籤的姓名。
3. 按**操作 > 更改 > 選擇**。
4. 按**開始**，然後對著行動電話麥克風清楚地說出聲控標籤。行動電話會重覆您的聲控標籤並顯示**聲控標籤已更改**。

刪除

1. 按**功能表 > 語音 > 聲控標籤 > 選擇**。
2. 滾動至附有要刪除之聲控標籤的姓名。
3. 按**操作 > 刪除 > 選擇**。行動電話會顯示**刪除聲控標籤？**。
4. 按**確認**以刪除聲控標籤。

■ 聲控指令

您最多可以設定5個聲控指令，讓您能夠對部分行動電話功能執行免持操作。

增加聲控指令

要使用聲控指令功能，您必須先為行動電話功能增加聲控指令。

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 語音 > 聲控指令**，然後按**選擇**。
2. 滾動至需要增加聲控指令的行動電話功能（**操作模式、語音信箱、語音備忘或通話記錄**），然後按**選擇**。
3. 根據需要，滾動至與選擇功能相關的選項，然後按**選擇**。
4. 按**操作 > 增加指令 > 選擇**。
5. 按**開始**，然後對著行動電話麥克風清楚地說出聲控指令。



請注意：除非您想取消錄音，否則請不要按**退出**。

行動電話會播放並儲存錄製的聲控指令。圖示 會出現在附有聲控指令之行動電話功能一側。

啓動聲控指令

當您將聲控指令指定給行動電話功能後，就可以透過說出聲控指令的方式向行動電話發出指令。

1. 按住**通訊錄**。
2. 當螢幕上顯示**請講話**時，對著行動電話麥克風清楚地說出聲控指令。

找到聲控指令後，行動電話會在螢幕上顯示**已找到**；並透過聽筒播放辨識的聲控指令。您需要的行動電話功能會隨即啓動。

其他選項

當您將聲控指令指定給行動電話功能後，還可選擇下列選項之一：

- 選擇**播放**可播放聲控指令。
- 選擇**更改**可更改聲控指令。
- 選擇**刪除**可刪除聲控指令。

- 選擇**播放**可透過聽筒播放錄音。
- 選擇**刪除**可刪除錄音。
- 選擇**修改名稱**可重新命名錄音。
- 選擇**增加鬧鐘提示**可為錄音增加鬧鐘提示。

■ 語音備忘

有了此功能，您可以使用行動電話錄製聲音片段，以便在需要時播放。若尚未儲存任何語音備忘，則可錄製累計總時間約為 60 秒鐘的語音備忘。錄音的最長時間依賴於行動電話的可用儲存空間。

錄製聲音片段

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 語音 > 語音備忘 > 錄製 > 選擇**。
2. 語音備忘功能啓動後，行動電話會發出提示音並開始錄製聲音片段。
3. 按**停止**可結束錄音。
4. 輸入錄音的名稱，然後按**確認**。錄音會儲存在錄音列表中。

其他選項

當您將錄音儲存在**錄音列表**中後，可以反白顯示所需錄音並選擇以下選項之一：

10. 電子秘書（功能表 6）



行動電話為您提供數種實用的功能，幫助您有效地管理您的日常生活，例如：鬧鐘、日曆、計算機、計時器和碼錶。

■ 鬧鐘

設定鬧鐘提示

鬧鐘以行動電話時鐘為基礎。設定鬧鐘提示後，行動電話就會在您指定的時間響鈴，而且即使行動電話處於關機狀態，鬧鐘依然會運行。

若尚未設定鬧鐘提示

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 鬧鐘**，然後按**選擇**。
 2. 以小時:分鐘格式輸入鬧鐘時間，然後按**確認**。
 3. 若選用 12 小時制時間格式，選擇 am 或 pm。
- 螢幕上會短暫顯示**鬧鐘已開**，且 會出現在待機模式中。

若已經設定了鬧鐘提示

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 鬧鐘 > 開**，然後按**選擇**。
2. 以小時:分鐘格式輸入鬧鐘時間，然後按**確認**。

3. 若選用 12 小時制時間格式，選擇 am 或 pm。

螢幕上會短暫顯示**鬧鐘已開**，且 會出現在待機模式中。

鬧鐘時間到

到達設定的鬧鐘時間時，行動電話會蜂鳴、振動而且螢幕燈光會自動亮起。

若行動電話處於開機狀態，則可按**停止**停止鬧鐘鈴聲，或可按**重響**啓動再響功能。若選擇**重響**，則鬧鐘鈴聲會暫停約10分鐘而且螢幕上會顯示**重響已開**。



請注意：若您未按任何按鍵，則鬧鐘鈴聲會暫停約5分鐘，然後重新響起。

如果鬧鐘時間到而行動電話尚未開機，行動電話會自行開機並響鈴。如果按**停止**，行動電話會詢問您是否需要開機以撥打或接聽電話。按**取消**以關閉行動電話，或按**確認**進行系統註冊以撥打或接聽電話。當行動電話的使用可能引起干擾或危險時，請不要按**確認**。

取消鬧鐘提示

在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 鬧鐘 > 關**，然後按**選擇**。

■ 日曆

日曆可用於記錄備忘錄、要撥打的電話、會議、備忘和生日。您還可以在「日曆」中為上述各類事件設定鬧鐘提示。

月視圖顯示所選取之月份和星期的概況。您還可以透過月視圖進入特定的日期。附有日曆備忘（例如：會議或備忘錄）的日期會以粗體字顯示。

開啓日曆

在待機模式下，選擇功能表 > 電子秘書 > 日曆，然後按選擇。

在某些日曆畫面中，您可以按捲動鍵移動游標。

選擇日期

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 電子秘書 > 日曆，按操作 > 選擇日期，最後按選擇。
2. 輸入所需日期，然後按確認。

為特定日期建立備註

您可以選擇以下五種備註類型：會議、通話、生日、備忘和備忘錄。根據您選擇的備註類型，行動電話會詢問您一些詳細訊息。您還可以為選擇的任何備註設定鬧鐘提示。

1. 選擇需要設定備註的日期。請參閱第43頁的「選擇日期」。

2. 在月視圖中（反白顯示「選擇日期」），選擇操作 > 寫備註內容，然後按選擇。

3. 選擇下列備忘類型之一：

會議—行動電話會提示您輸入會議的主題、地點及開始和結束時間。然後您可以選擇設定鬧鐘提示。

通話—行動電話會提示您輸入電話號碼、連絡人姓名和時間。然後您可以選擇設定鬧鐘提示。

生日—行動電話會提示您輸入連絡人的姓名及出生年份。然後您可以選擇設定鬧鐘提示。

備忘—行動電話會提示您輸入備註的主題和結束時間。然後您可以選擇設定鬧鐘提示。

備忘錄—行動電話會提示您輸入備忘錄的內容。然後您可以選擇設定鬧鐘提示。

4. 輸入備忘內容，選擇操作 > 儲存，然後按選擇。

查看備註(日視圖)

設定了一些日曆備註後，您可以通過以下方式查看備註：

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 電子秘書 > 日曆，然後按選擇。
2. 捲動至帶有日曆備註的日期。附有日曆備註的日期會以粗體字顯示。

3. 按**操作 > 顯示當日備註**，然後按**選擇**。
4. 要查看反白顯示的備註，按**操作 > 顯示**，然後按**選擇**。

查看日曆備註列表時的選項

1. 在查看一日內的全部備註時按**操作**可顯示以下選項：
在查看備註正文或標題時可使用下列選項。
 - 顯示**—查看備註的完整內容。
 - 寫備註內容**—為選擇日期建立新的備註。
 - 刪除**—刪除備註。
 - 編輯**—編輯備註。
 - 移動**—將備註轉存至日曆中的另一個日期。
 - 重複**—使備註定期重覆（每日、每周、每兩周、每月或每年）。
 - 選擇日期**—選擇日曆中的另一個日期。
 - 發送備註**—透過文字訊息或以日曆備註格式將備註發送至其他相容的設備。
 - 複製**—複製備註。然後您可以將備註貼至其他日期。
 - 設定**—設定日期和時間、日期和時間格式、每星期開始的第一天，以及是否需要在指定時間後自動刪除備註。
2. 選擇所需選項。

發送備註

1. 在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 日曆**，然後按**選擇**。
2. 滾動至附有需要發送的備註的日期。
3. 按**操作 > 顯示當日備註**，然後按**選擇**。
4. 滾動至需要發送的備註，選擇**操作 > 發送備註 > 以日曆備註格式**或**以訊息發送**，然後按**選擇**。
5. 若選擇**以日曆備註格式**，則需輸入收信人的電話號碼，或按**尋找**從通訊錄中找出所需號碼，然後按**確認**。備註隨即發出。
6. 若選擇**以訊息發送**，則需選擇**增加號碼**。輸入收信人的電話號碼，或按**尋找**從通訊錄中尋找所需號碼，然後按**確認**。
7. 選擇**操作 > 發送**，然後按**選擇**。

接收備註

收到日曆備註時，行動電話會顯示**收到日曆備註**。然後，您可以將收到的備註儲存在日曆中並為特定的日期和時間設定鬧鐘提示。

查看備註

1. 當行動電話顯示**收到日曆備註**時，按**顯示**。
2. 根據需要，滾動查看整個備註。

儲存備註

查看日曆備註後，選擇**操作 > 儲存**，然後按**選擇**。

放棄備註

查看日曆備註後，選擇**操作 > 放棄**，然後按**選擇**。

■ 計算機

行動電話內的計算機具有加、減、乘、除、平方、平方根和換算貨幣的功能。



請注意：此計算機的精確度有限，且僅可用於簡單計算。

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 計算機**，然後按**選擇**。

- 輸入要計算的第一個數字。
根據需要，按#輸入小數點。

反覆按*鍵以循環顯示加(+)、減(-)、乘(*)、除(/)符號。停頓片刻以選擇顯示的運算符號。

- 對於加、減、乘、除運算，輸入要計算的第二個數字。

- 按**操作**（突出顯示「計算結果」）>**選擇**。

要進行平方和平方根計算，選擇**操作 > 平方或平方根**，然後按**選擇**。

貨幣換算

您可以將外幣換算為本國貨幣，或將本國貨幣換算為外幣。

- 在待機模式下，輸入要換算的貨幣金額。

- 按**操作 > 換至本國貨幣**或**換至外幣單位**，然後按**選擇**。

換至本國貨幣—將外幣換算為本國貨幣。

換算至外幣單位—將本國貨幣換算為外幣。

若您尚未輸入匯率，則行動電話會提示您輸入匯率。

- 輸入匯率（按#鍵可輸入小數點），然後按**確認**。

您也可以隨時編輯匯率。



注意：更改基本貨幣後，之前設定的全部匯率都將歸零，因此您必須重新輸入匯率。

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 計算機 > 操作 > 設定匯率 > 外幣表示成本國貨幣**或**本國貨幣表示成外幣**，然後按**選擇**。

外幣表示成本國貨幣—一單位外幣等於多少單位本國貨幣。

本國貨幣表示成外幣—一單位本國貨幣等於多少單位外幣。

- 輸入所需匯率，然後按**確認**。

■ 倒數計時器

您可以在計時器中輸入一個特定的時間（最長可為99小時59分）。指定的定時時間結束時，行動電話會響鈴。



請注意：僅當行動電話開機時，倒數計時器才會執行。關閉行動電話也會同時關閉計時器。

設定倒數計時器

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 倒數計時器 > 選擇**。
- 以小時:分鐘格式輸入所需定時時間，然後按**確認**。
- 為計時器輸入備註，然後按**確認**。

指定的定時時間結束時，行動電話會響鈴，顯示設定的備註，而且燈光會閃爍。

- 按任意鍵可停止計時器鈴聲。
- 若未按任何鍵，則計時器鈴聲會在30秒鐘後自動停止。

更改時間

計時器啓動後，您還可以更改時間。

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 倒數計時器 > 更改時間 > 選擇**。
- 輸入新的定時時間，然後按**確認**。
- 保留原有備註或輸入新備註，然後按**確認**。

定時時間結束前停止計時器

計時器啓動後，您還可以停止計時器。

在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 倒數計時器 > 停止計時 > 選擇**。

■ 碼錶

您可以使用行動電話內的碼錶來測量時間。碼錶採用小時:分鐘:秒鐘.毫秒格式顯示測量的時間。

使用碼錶或在使用其他行動電話功能時，於背景執行碼錶會消耗更多電池電量，縮短行動電話電池的使用壽命。

測量時間

- 在待機模式下，選擇**功能表 > 電子秘書 > 碼錶 > 分別計時 > 選擇**。
- 按**開始**開始分別計時。
運行時間會顯示在行動電話螢幕上。
- 按**停止**可停止計時。
測量的總時間會顯示在行動電話螢幕上。

測量分別計時

例如，當您需要測量自己長跑時花費的累計時間時，就可以使用分別計時功能。

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 電子秘書 > 碼錶 > 分別計時 > 開始。
2. 按分別計以記錄分別計時。
碼錶會繼續計時，且新的時間將累計在前一個時間之上。分別計時會顯示在執行時間的下方。如果您多次測量分別計時，則最新測量的時間會顯示在清單的頂端。您可以捲動查看以前測量的各個時間。
3. 按停止可停止分別計時。

儲存分別計時

1. 碼錶運行時，按停止 > 操作 > 儲存 > 選擇。
2. 為測量的時間輸入名稱，然後按確認。

測量以圈計時

例如，當您需要測量完成每個周期或每圈花費的時間時，就可以使用以圈計時功能。

1. 在待機模式下，選擇功能表 > 電子秘書 > 碼錶 > 以圈計時 > 開始。
2. 按以圈計以記錄以圈計時。

計時會停止，然後立即從零開始重新計時。以圈計時會顯示在執行時間的下方。如果您多次測量以圈計時，則最新測量的時間會顯示在清單的頂端。您可以捲動查看以前測量的各個時間。當您按停止時，總時間會顯示在清單的頂端。

儲存以圈計時

1. 碼錶運行時，按停止 > 操作 > 儲存 > 選擇。
2. 為測量的時間輸入名稱，然後按確認。
如果未輸入名稱，則將使用總時間作為以圈計時的名稱。

其他選項

使用碼錶時，您可以選擇以下選項：

繼續 — 當碼錶在背景執行時顯示。

顯示最後時間 — 查看最近測量的時間。

查看時間 — 瀏覽儲存的時間。

刪除時間 — 刪除儲存的時間。您可以逐個或一次刪除全部儲存的時間。

11. 遊戲（功能表 7）



行動電話為您提供了多款趣味的遊戲，讓您和您的朋友挑戰自我。

 請注意：下列內容中的部分功能為系統服務。如需更多詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。

最高分 — 如果以前玩過該遊戲，則選擇此選項可查看遊戲最高分。

遊戲規則說明 — 查看玩遊戲的規則說明。

■ 遊戲設定

1. 在待機模式下，選擇**功能表** > **遊戲**，然後按**選擇**。
2. 選擇下列遊戲子功能表之一：
選擇遊戲 — 選擇遊戲或進入選項清單。
設定 — 啓動或關閉**遊戲音**、**背景燈光**和**振動效果**。
3. 按**選擇**可進入子功能表並選擇所需設定。

■ 玩遊戲

1. 在待機模式下，選擇**功能表** > **遊戲** > **選擇遊戲**，然後按**選擇**。
2. 滾動至所需遊戲，然後按**選擇**。
3. 如果選擇遊戲支援，則您可以選擇以下選項之一：
新遊戲 — 啓動新遊戲。

12. 原廠週邊產品

現有多種新型週邊產品供您的行動電話使用。請根據自己的通訊需求來選購合適的週邊產品。

以下將詳細介紹這些原廠週邊產品。

請向當地經銷商查詢這些週邊產品的詳細資料。在使用週邊產品時，請注意以下事項：

- 將週邊產品放在孩童不易取得的地方。
- 當您切斷任何週邊產品的電源時，請握住插頭拔出而非拉扯電源線。
- 定期檢查汽車中所有的行動電話設備是否裝妥並正常作業。

僅可使用經行動電話製造商認可的電池、充電器¹及週邊產品。使用其他類型的週邊產品會使本行動電話的保固失效，並會導致危險。

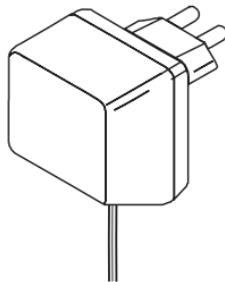
■ 室內配件

ACP-7 充電器

輕便小巧、堅固耐用的 ACP-7 充電器是為行動電話充電快速且有



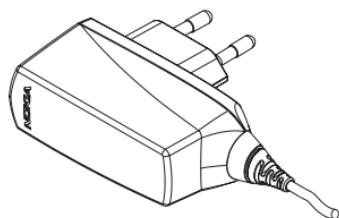
效的方式。其可輕鬆連接行動電話或桌上型充電器。



注意：插頭的類型隨市場的不同而異。

ACP-12 充電器

輕便小巧的旅行充電器，採用多種電壓（100 伏特～240 伏特）轉換技術。可方便快速地為行動電話充電。



注意：插頭的類型隨市場的不同而異。

1. 充電器的具體型號因插頭類型的不同而不同。例如，對於ACP-12，充電器的型號可以是 ACP-12C，ACP-12E 等。

■ 室內和室外配件

HDB-4 耳機

輕便小巧的懸掛式耳機具有Nokia新穎優雅的設計風格。為您提供卓越的音質和便捷的操作方式。您只需按耳機麥克風上的控制鍵就可以接聽或掛斷電話。

13. 電池資訊

■ 充電與放電

本裝置由充電電池供電。請注

意：新電池只有在二、三次完全充電並放電的週期之後才能達到最佳性能！電池可以充電和放電好幾百次，但最終仍會失效。當可用的時間（通話時間和待機時間）明顯少於正常時間時，請更換電池。請僅使用Nokia認可的電池，並僅使用Nokia認可為本裝置所設計的充電器為電池充電。

若是第一次使用更換的電池，或者已經很久沒有使用該顆電池，就可能需要將電池連接到充電器，然後中斷連接再重新連接到充電器來開始充電。

充電器不用時，請拔下充電器插頭，並中斷與本裝置的連接。請勿將充電完畢的電池留置在充電器上，因為充電過度可能會縮短電池壽命。若將已完全充電的電池擱置不用，電池本身會不斷放電。

若電池電力已完全耗盡，可能要等幾後螢幕才會出現充電指示條，或者您才能夠撥打電話。

請勿將電池移作他用。請勿使用受損的充電器或電池。

請勿造成電池短路。當金屬物品（如硬幣、迴紋針或筆等）直接碰觸電池的正極與負極（電池上的小金屬條）時，便有可能會發生意外短路的狀況（例如當您將

備用電池放在口袋或手提袋中時）。電極的短路將會造成電池或觸及物品的毀損。

將電池留置在過熱或過冷的地方（如夏天或冬天的密閉車廂中），會造成電池電容量及壽命的縮減。儘量將電池保存在15°C與25°C (59°F與77°F)之間。若裝配過熱或過冷之電池，即使電池充電已飽和，本裝置亦可能暫時無法操作。電池的效能冰點以下將大打折扣。

請勿將電池丟入火中，因為可能會產生爆炸。若電池損壞，也可能會發生爆炸。請依照當地的規定丟棄電池。請回收電池。請勿將電池當成家庭廢棄物丟棄。

照顧與維修

您的裝置為具優質設計及技術的產品，應妥善維護。下列的建議有助於您維護保固。

- 請將本裝置保持乾燥。雨水、溼氣與各式液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果將本裝置弄濕了，請取出電池，等裝置完全乾了之後再裝回電池。
- 請勿在佈滿灰塵、髒亂的區域中使用或存放本裝置。活動式的零件和電子組件可能較容易損壞。
- 請勿將本裝置存放在高溫處。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、破壞電池，並使某些塑膠零件變形或融化。
- 請勿將本裝置存放在低溫處。當本裝置恢復到常溫時，其內部會有濕氣凝結，可能會損及電路板。
- 請勿嘗試以本指南說明以外的方式拆卸本裝置。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃本裝置。粗暴的使用方式會破壞內部的電路板和精密的機械。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔本裝置。
- 請勿為本裝置上漆。油漆可能會阻塞活動式的零件，使其無法正常操作。
- 請使用柔軟乾淨的乾布來清潔鏡頭（例如：相機、距離感應器和光線感應器的鏡頭）。
- 請僅使用所提供的或合格的取代天線。未經授權的天線、改裝或其他附件可能會破壞本裝置，並可能會違反無線裝置管制法。

- 請在室內使用充電器。
- 請務必為您要保留的資料建立備份（例如：通訊錄和日曆備註），然後再將本裝置送至服務處所。

以上所有建議適用於本裝置、電池、充電器或任何週邊產品。如果本裝置無法正常運作，請送交最近的合格服務處所進行維修。

其他安全資訊與緊急處理方法

本裝置及其週邊產品可能會含有小型的零件。請將這些零件放在孩童接觸不到的地方。

■ 操作環境

請謹記，於任何場所均須遵守所有強制性的特殊規定，且在任何禁止使用本裝置或使用本裝置可能會造成干擾或危險的場所，亦請務必將本裝置關機。請僅以正常操作姿勢使用本裝置。以一般使用姿勢（靠耳側）使用本裝置，或將本產品放置離您至少1.5公分遠的地方來使用時，其RF暴露值皆符合相關規定標準。當您佩戴皮套、皮帶夾、或手機袋時，這些配件皆不應包含任何金屬物件，而且本產品與您之間的距離應如上文所述。

為了傳輸資料檔案或訊息，本裝置與系統之間需要有品質良好的連線。在某些情況下，資料檔案或訊息的傳輸可能會延滯到連線可以使用的時候才會進行。在傳輸完成之前，請確定您有確實遵守上述的隔離距離指示。

本裝置的某些部分具有磁性。本裝置可能會吸附金屬物質。請勿將信用卡或其他磁性儲存媒介放在本裝置附近，因為所儲存的資料可能會遺失。

■ 其他醫療裝置

使用任何無線傳輸設備（包括無線電話）均可能會干擾未經妥善保護之醫療裝置的操作。請詢問醫師或醫療設備的製造商，確認這些設備是否可充分阻擋外部RF能量或提出您的問題。在業經公告規定需關閉本裝置的醫療保健設施之處，請將本裝置關機。醫院或醫療診所可能正在使用容易受外部RF能量影響的設備。

心律調整器

心律調整器製造商建議在無線電話與心律調整器之間保持最少15.3公分（6英吋）的距離，以避免心律調整器潛在的干擾。上述忠告與Wireless Technology Research的建議與其獨立的研究一致。帶有心律調整器的人：

- 與心律調整器之間的距離應隨時保持在15.3公分（6英吋）以上；
- 請勿將本裝置置於胸口口袋中；
- 請以沒有使用心律調整器那一邊的耳朵接聽電話，以降低干擾的可能。

若發現任何干擾，請將手機關機，並移開手機。

助聽器

有些數位無線裝置可能會干擾某些助聽器。有關這類的干擾事件，請洽詢您的服務供應商。

■ 汽車

RF訊號可能會影響汽車內安裝不當或防護不足的電子系統（例如電子加油系統、電子防滑（防鎖）剎車系統、電子車速控制系統、安全氣囊系統）。如需更多相關資訊，請洽詢您的汽車製造商或其代理商，或者您加裝到汽車上的設備的製造商。

應僅可由合格的專業人員來維修本裝置，或是將本裝置安裝在汽車中。錯誤的裝設或維修可能會產生危險，而且可能會使任何適用於本裝置的保固失效。請定期檢查汽車中所有的無線裝置裝備是否已裝妥並且運作正常。請勿將易燃液體、氣體或易爆物與本裝置及其組件或週邊產品置於同一汽

車置物箱中。由於汽車內裝備有安全氣囊，請記得會有一股巨大的力量充滿安全氣囊。請勿將物體，包括裝設及可攜式的無線裝備，放置在安全氣囊上或安全氣囊展開的區域內。如果車內的無線裝備未適當裝設，在安全氣囊充氣膨大時可能會有嚴重傷亡的結果。

坐飛機時禁止使用本裝置。登機前請將本裝置關機。在飛機上使用無線通訊裝置可能會危及飛機的操作安全、干擾無線通訊網路，而且是違法的。

■ 可能發生爆炸的環境

當身處任何具易爆因素的環境中時，請將本裝置關機，並遵守所有標誌及指示。可能發生爆炸的環境包括一般會建議您關閉汽車引擎的區域。在這類區域產生的火花可能會造成爆炸或失火，導致身體受傷甚至死亡。在加油站時請將本裝置關機，例如靠近服務站的加油槍之處。在汽油儲藏、存放及配給區域、化學工廠或進行爆炸作業之處，請注意使用無線電設備的相關限制。這類可能發生爆炸的區域通常（但不一定）會有清楚的標示。這些區域包括船的船身、化學品輸送或貯存的設施、使用液化石油燃料（例如丙烷或丁烷）的交通工具，以及空氣中含有化學物或微粒（例如顆粒、塵埃或金屬粉末）的區域。

■ 緊急電話



重要：無線電話（包括本裝置）是使用無線電訊號、無線系統、地表系統、以及使用者所設定的功能運作。因此，無法保證在所有情況下連線的暢通。所以，在重要的通訊（例如，醫療緊急救護）上，絕不應完全依賴無線電話。

若要撥緊急電話：

1. 如果本裝置尚未開機，請先開機。檢查訊號強度是否足夠。
2. 視需要重複按結束鍵清除螢幕內容，使裝置就緒進行通話。
3. 輸入您所在地適用的緊急電話號碼。緊急電話號碼在各地皆有所不同。
4. 按通話鍵。

如果特定功能正在使用中，在撥打緊急電話之前，您可能必須先關閉這些功能。請查詢本指南，或者洽詢您的服務供應商以取得更多相關資訊。撥打緊急電話時，請盡可能提供正確清楚的必要資訊。您的無線裝置可能是事故現場唯一的通訊工具。在未獲准許之前，請勿切斷通話。

■ 認證資訊 (SAR)

此型行動電話符合政府對於暴露於無線電波的要求

您的行動電話是一無線電發射與接收器。此行動電話的設計與製造完善，所發出的射頻輻射 (RF) 不超過訂定標準。這些限制是完整的準則的一部份，且建立了大眾所接受的無線頻率 (RF) 標準。這些準則是基於獨立的科學研究組織的標準，其標準是經過長期且完整的科學研究所建立。它包含了為保障所有人類 — 不論年齡與健康狀況 — 實質安全的最低限度。

行動電話暴露標準使用的計量單位是 Specific Absorption Rate，或 SAR。SAR 限制設定 1.6 瓦/公斤*。SAR 試驗是以標準操作姿勢，行動電話在所有的測試頻率中，發射所宣稱的最高功率之下進行。雖然 SAR 是在所宣稱的最高功率下測得，使用行動電話時的實際 SAR 還低於最大值。因為行動電話已經設計為可以在不同功率下操作，所以只會將功率調整至可連接到系統所需的數值。一般而言，靠基地台愈近，行動電話發射的功率愈低。

行動電話型號在公開銷售前，必須符合政府訂定標準。在耳側使用本行動電話所測得的最高 SAR 值為 1.26 瓦/公斤。雖然不同的行動電話與不同的位置會有不同的 SAR 值，但是它們全部符合政府對於 RF 暴露的標準。

* 行動電話之 SAR 值的標準限值為每一公克人體組織平均值不超過 1.6 瓦/公斤 (W/kg)。此標準包含了安全的實質最低限度，給予一般大眾更多的保護，也向大眾說明了測量上的任何變動。SAR 值可能隨國家需求和系統頻率而有所不同。若需其他地區的 SAR 資訊，請查閱 www.nokia.com 網站的產品資訊。

** 在台灣，手機之 SAR 值的標準限值為每一公克人體組織平均值不超過 1.6 瓦/公斤。此標準已包含相當大的安全防護空間以進一步保護使用者，並已考慮可能因量測誤差而引起的差異。若需其他地區的 SAR 資訊，請查閱 www.nokia.com 網站的產品資訊。

減少電磁波干擾影響請參照手冊妥適使用。

■ 電源管理



注意：本裝置配有鋰電池。請按當地規定處理電池（如回收）。不可將電池作為生活垃圾處理。

本節提供了有關手機電池的信息。請注意本節中的內容可能變化，恕不另行通知。

下列說明使用ACP-7行充電器和ACP-12充電器為電池充電時所需的時間，以及行動電話的通話時間和待機時間。請注意，其中的資訊可能會有變更，恕不事先通知。有關詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。

充電時間

為 BL-5C 型鋰電池充電的大致時間為：

電池	ACP-7	ACP-12
BL-5C 型鋰電池	約 3 小時	約 1 小時 15 分鐘

待機時間和通話時間

系統	通話時間	待機時間
數字	最高可達 4.5 小時	最高可達 169 小時



注意：使用時間可能會因為 UIM 卡、網路系統和使用用設定、使用類型與環境的不同而產生差異。使用內建免持聽筒會影響通化和待機時間。

有限保證

按照以下條款和條件，諾基亞行動電話公司之行動電話部門（以下稱「諾基亞」）保證該「諾基亞」行動電話產品與／或「諾基亞」所產附、配件（以下稱「產品」）在材料和工藝方面無缺陷：

1. 行動電話、數據產品及所有「諾基亞」所產附、配件的有限保證期為自購買之日起十二(12)個月。
2. 有限保證僅適用在本文件結尾處所列出的國家（或地區）之一購買「產品」的「消費者」；有限保證僅在「諾基亞」意圖銷售「產品」的國家（或地區）有效。
3. 在有限保證期間，「諾基亞」或其授權的服務網將根據「諾基亞」的選擇，用新的或工廠重新製作的替換件，或者修理或者更換任何有缺陷的「產品」或其一部分，並將可正常運作的「產品」交給「消費者」。修理或更換「產品」時所用的零件和人工都不向「消費者」收費。所有被更換下來的零件、電路板或設備都將成為「諾基亞」的財產，外殼和裝飾性的零件應在裝運時沒有缺陷，因此不包括在本有限保證條款的範圍內。
4. 經修理「產品」的有限保證期為原有限保證期所剩下的時間，或從修理之日起九十(90)天，以這兩者中較長的時間為準。
5. 應「諾基亞」或其授權服務中心的要求，「消費者」必須提供購買收據或其它可證明購買日期和地點的資訊。
6. 「消費者」應將需要維修的「產品」運送到「諾基亞」及其授權服務中心，並由相同送修地點收回維修「產品」。
7. 在以下任何一種情況下，「消費者」將不能受到本有限保證條款中規定的保障：
 - a. 「產品」會受到：非正常使用、非正常情況、不當儲存、暴露在潮濕環境中、暴露在過高或過低溫度或類似環境情況下、未經授權的修改、未經授權的連線、未經授權的修理（包括但不僅限於在修理中使用未經授權的備用零件）、誤用、疏忽、濫用、事故意外、改動、不正確的安裝、不可抗力、食物或液體濺洒，不正確地調整控制開關、或其它超出「諾基亞」的合理控制範圍的行為，包括消耗性零件（如保險絲）的缺陷和天線的斷裂或損壞，除非這些是直接由材料或工藝上的缺陷所引起的，以及「產品」的正常磨損。
 - b. 在適用的有限保證期內，「消費者」未將關於「產品」的缺陷或故障告知「諾基亞」。
 - c. 「產品」系列號碼或附、配件日期代碼遭去除、損毀或塗改。
 - d. 缺陷或損壞是由行動電話系統在功能方面的缺陷，或是外接天線接收信號不足引起的。
 - e. 與「產品」一起使用或連接起來的附、配件不是「諾基亞」提供的，或不適合與「諾基亞」行動電話一起使用，或者「產品」被用於非其意圖使用的用途。
 - f. 電池短路、電池或電池單元的密封包裝被破壞，或者有人為損壞的痕跡，或是電池被使用在其被指定使用的設備上。
8. 如果在有限保證期內發生問題，「消費者」應採取下列的步驟：
 - a. 「消費者」應該將「產品」送回到購買的地方進行修理或更換。
 - b. 如果按(a)項執行不方便，「消費者」應與當地的「諾基亞」辦事處聯繫，索取最近的授權服務中心的地址。
 - c. 「消費者」應安排將「產品」送到授權服務中心。從裝置上拆除「產品」的相關費用並不屬於本有限保證的範圍。
 - d. 如果需要不屬於本有限保證的範圍的零件與人工，「消費者」將需支付相應的費用。「消費者」應負擔與重新安裝「產品」有關的費用。
 - e. 如果「產品」中有某些運營商設定的功能（如鎖定 UIM 卡），「諾基亞」保留在提供服務前讓「消費者」詢問相關行動電話服務業者的權利。
 - f. 如果「產品」送回「諾基亞」時已過了有限保證期，「諾基亞」將採用其通常情況下的服務政策，並向「消費者」收取相應的費用。
9. 任何適銷性的默示保證、或是對於特定用途的適用性的默示保證，僅限於前列的有限保證期內。否則，前述有限保證條款就是購買者僅有的補償，而且取代其它所有明示的或默示的保證。「諾基亞」對於附帶的或間接的損失或預期利益或利潤的損失，談話隱私的損失或損害，以及由於使用或無法使用「產品」而導致的停工或資料的損失或損壞等情況，不承擔責任。
10. 本有限保證所提供的權益是對各國家和地區適用的強制性立法所規定的其它權利與救濟的補充。
11. 「諾基亞」不承擔，也不授權其授權服務中心或個人或實體為其承擔，任何超出本有限保證中所明訂範圍以外的責任和義務。
12. 所有保證資訊、產品功能和規格有可能隨時修改，恕不另行通知。
13. 如上列第二條所述，本有限保證在台灣境內有效。

To obtain an English user's guide

Nokia understands from consumer feedback in Taiwan that there is only limited usage of the English user's guide. In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has elected to not to include the English user's guide in the Nokia Sales Package.

To obtain an user's guide in English, please kindly complete the details above and fax to Nokia Customer Service Hot-line:

Fax: 02 3234-7952

Upon receiving the request, the English user's guide will be despatched by post free of charge to purchasers within Taiwan.

The feature descriptions in English User Guide may vary by market, thus the device features descrbed in the English User Guide you have obtained may differ from those shown on the display in English user interface.